# **APPENDIX 9**

to the General Contract of Use (GCU) for wagons

# Irregularities to freight wagons in operation and follow-up actions

**Edition dated 1 January 2026** 

- reserved -

#### Introduction

This document replaces the previous version of Appendix 9 to the GCU "Technical conditions for wagon transfers between railway undertakings". This new version of Appendix 9 is the result of an update to railway legislation in 2024. As part of this update, all content relating to quality management (e.g. covered by the ATTI agreement) has been removed.

In the German version, the term "Fehlerkatalog" is also replaced by "Katalog der Mängel und Schäden".

A vertical line in the margin denotes amended provisions taking effect on the date shown at the foot of the page: 01/01/2026.

Version: 1<sup>st</sup> of January 2026

### **Contents**

Intro	ductio	on	3
1.	PURF	POSE AND SCOPE OF APPLICATION	5
2.	CATA	ALOGUE OF IRREGULARITIES	6
	2.1	PRESENTATION	6
	2.2	COMMENTS ON THE CATALOGUE OF IRREGULARITIES	6
Anne	x 1	Catalogue of irregularities	
Anne	x 2	Irregularity classes	
Anne	x 3	- reserved -	
Anne	x 4	Verification using a combined gauge	
Anne	x 5	Catalogue of inspections in accordance with Annex 1	
Anne	x 6	- reserved -	
Anne	x 7	- reserved -	
Anne	x 8	Handling of wagons	
Anne	x 9	Checklists	
Anne	x 10	- reserved -	
Anne	x 11	I, K, M, R1 and U labels	
Anne	x 12	Traceability	

#### 1. PURPOSE AND SCOPE OF APPLICATION

- 1.1 This appendix defines and codes standardised irregularities to loaded and empty freight wagons, as well as the follow-up action to be taken in order to promote efficient railway operations.
- **1.2** GCU RUs apply this appendix if they detect deviations from the technical target state (irregularities) on wagons.
- 1.3 The codes and follow-up actions apply to all technical checks carried out by RUs, i.e. train departure checks, checks following warning messages from infrastructure systems, or exceptional operational occurrences.
- 1.4 The GCU parties use the codes to exchange information on the technical condition of freight wagons or their loads. Specifically, this involves the exchange of information between RUs and wagon keepers and between the RUs involved in a transport chain.
- 1.5 The RUs themselves define the procedures for carrying out the checks within their safety management system, including the requirements for the staff performing the checks.
- 1.6 In this annex, the term "irregularities" refers to all types of deviations from the target technical state.

The term "irregularities" includes:

- Wear and tear,
- Damage caused during railway operation,
- Other damage that represents a deviation from the wagon's target technical state.
- 1.7 The specifications on how a technical inspection is to be carried out are to be regulated by the RUs within their SMS.
- **1.8** The quality management system must be agreed separately by the RUs, e.g. within ATTI
- **1.9** Not included in the scope of this appendix:
  - An RU's procedures for carrying out technical vehicle checks. The RUs define these procedures in their security management system.
  - The skills requirements for RU staff. These skills are regulated in their respective safety management systems.
  - The procedures for the quality management of trust-based transfers between RUs. These procedures are to be regulated by contracts between the RUs, e.g. within ATTI.

Version: 1<sup>st</sup> of January 2026 5

#### 2. CATALOGUE OF IRREGULARITIES

#### 2.1 PRESENTATION

The content of **Annex 1** is divided into five columns:

- (1) List of wagon components and aspects of the load to be examined
- (2) Irregularity code
- (3) Irregularities, where appropriate with criteria and indications to facilitate detection Criteria are marked with a "-"

Remarks are marked with a "•"

If the criteria are met, the designated follow-up action must be taken Possible means of recognising irregularities are marked "•" without this being a requirement to execute the measures

- (4) Follow-up action to be taken
- (5) Irregularity class

#### 2.2 COMMENTS ON THE CATALOGUE OF IRREGULARITIES

- 2.2.1 All the dimensions (values) quoted should only be measured in cases of doubt. A component must be operated (operating test) or pulled or moved (actuation of the part in question) in the event of a suspected damage or defect.
- 2.2.2 For irregularity codes beginning with 7.x.x., column (3) of which contains cross-references in brackets to the relevant points of Volume 1 of the Loading Guidelines.
- 2.2.3 RU staff shall mark irregularities to the freight wagon in accordance with **Annex 11** of Appendix 9 and, if necessary, additionally with a grease pencil or chalk. RU staff shall enter the irregularity code(s) defined in column (2) of the catalogue of irregularities in **Annex 1** of Appendix 9 in the wagon damage report (Appendix 4 GCU).
- 2.2.4 This appendix is not an exhaustive catalogue of all the irregularities which might occur. Where there are other irregularities not listed in this document, but which might well compromise operating safety or the wagon's fitness for use, qualified RU staff shall take whatever action they deem necessary. Such irregularities are to be documented by means of the superordinate code applicable in context to the part/components/aspect in question and are to be assigned to at least the second grouping level.
- 2.2.5 The expression "Detach wagon" means that the wagon may not continue its onward conveyance if it presents an irregularity that could impact on the safety of operations. There are four categories of the "Detach wagon" action to be taken: Detach wagon (A) Restore fitness to run in accordance with GCU Appendix 10
  - Detach wagon (B) Convey the wagon to correct the load

    Detach wagon (C) Obtain instructions from the keeper on the action to be taken

    Detach wagon (D) Proceed according to RID rules, have dangerous goods intervention.
  - Detach wagon (D) Proceed according to RID rules, have dangerous goods interventions carried out
- 2.2.6 Once detached, until its subsequent return to operation, the wagon remains in the custody of the user RU which recorded the irregularity whilst the irregularity is being rectified.
- 2.2.7 All of the irregularities and defects identified in service (based on dimensional deviations in length, depth or width) are to be measured in millimetres (mm). Values of more than 0 mm and less than 1 mm need to be detected, but not measured.
- 2.2.8 Empty/loaded wagon:

The irregularity codes given in **Annex 1** apply to both loaded and non-loaded wagons. The condition of the load or its securing may hamper a wagon's fitness to run. In these cases, the RU shall arrange for the load to be corrected, secured or the wagon to be unloaded.

Version: 1<sup>st</sup> of January 2026 6

## **APPENDIX 9, ANNEX 1**

# **Catalogue of irregularities**

#### **Contents**

- 1 Running gear
- 2 Suspension
- 3 Brakes
- 4 Wagon underframes and bogie frames
- 5 Buffing and draw gear
- 6 Wagon body
  - 6.1 Wagon body in general
  - 6.2 Covered wagons
  - 6.3 Open wagons
  - 6.4 Flat wagons
  - 6.5 Tank wagons
  - 6.6 Wagons with special fittings
  - 6.7 Gear for securing load units (ILU) on carrier wagons
  - 6.8 Wagons equipped with various technical components

#### 7 Loads and intermodal loading units (ILU)

- 7.1 Load in general
- 7.2 Load securing equipment
- 7.3 Loading and load securing methods
- 7.4 Special types of consignment
- 7.5 Specific components ILU
- 7.6 ILU tank
- 7.7 Loading of ILU
- 7.8 Marking, coding

#### 8 Particular incidents

- 8.1 Operating irregularities
- 8.2 Other events

- reserved -

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Running gear	1			
Tyred wheel	1.1	Thickness less than:		
	1.1.1	<ul> <li>35 mm on wagons suitable for running at 120 km/h (SS wagons or wagons marked "**")</li> <li>30 mm on other wagons<sup>1</sup></li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.1.2	Tyre  - Broken  - Cracked lengthways or crossways	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.1.3	Tyre loose  - Inspection marks inconsistent or  - Dull ring or  - Tyre clip loose or  - Appearance of rust between the tyre and the rim over more than one third of the circumference	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.1.4	Inspection marks  - Missing  - Not clearly recognisable	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.1.5	Tyre shifted sideways  – Tyre clip loose or visibly distorted	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.1.6	Damage to tyre clip  - Cracked  - Broken  - Missing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5

 $<sup>^{\</sup>rm 1}$  Including wagons that can only be operated at 120 km/h when empty

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Solid wheel	1.2	Groove marking the minimum thickness is no longer fully visible in cross-section <sup>2</sup>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.2.2	<ul> <li>Thermal overload due to braking</li> <li>Obvious paint burns of &gt; 25 mm at connection between rim and wheel plate (cracks and shelling on paint or traces of rust)</li> <li>Fusion of brake blocks</li> <li>Deterioration of wheel tread with build-up of metal (see also code 1.3.4)</li> <li>Cracked or broken (see also code 1.3.6.5)</li> <li>Uneven blueish appearance on rim due to the effect of thermal overload</li> </ul>	Proceed in accordance with Annex 8, point 4	
	1.2.2.1	<ul> <li>Without gauge widening of the inner faces for wheels NOT marked as able to withstand high thermal stresses</li> </ul>	K + R1 (isolate brake)	4
	1.2.2.2	<ul> <li>With gauge widening of the inner faces for wheels <b>NOT</b> marked as able to withstand high thermal stresses</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.2.2.3	<ul> <li>For wheels marked as able to withstand high thermal stresses</li> </ul>	М	3
	1.2.33	Confirmation of thermal overload stresses (applied brake alert - wagons fitted with brake blocks) by the RU during transport (see code 1.2.2)	Proceed in accordance with Annex 8, point 4	

 $<sup>^{2}</sup>$  The outer groove indicates the minimum thickness (wear groove) should a wheel – as an exception – have two grooves.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Thermal overload: Detected by measuring device (applied brake detection system) – Observed during a special inspection separate to the technical inspection.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Tyre or corresponding part of solid wheel	1.3 1.3.1	Width		_
	1.3.1.1	Width B > 139 mm and ≤ 140 mm	M	3
	1.3.1.2	• presence of a projection ("S")	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.3.2	Tread crushed in places, uneven contact surfaces or irregular protrusions on the wheel rim	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.3.3	Wheel flat		
	1.3.3.1	<ul><li>Wheel Ø &gt; 840 mm, wheel flat</li><li>&gt; 60 mm long</li></ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.3.3.2	<ul> <li>Wheel Ø: 630 mm &lt; d ≤ 840 mm,</li> <li>wheel flat &gt; 40 mm long</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.3.3.3	<ul><li>Wheel Ø ≤ 630 mm, wheel flat</li><li>&gt;35 mm long</li></ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.3.4	Build-up of metal		
	1.3.4.1	<ul> <li>Wheel Ø &gt; 840 mm, metal</li> <li>build- up over a length of</li> <li>&gt; 60 mm or ≥ 1 mm thick</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.3.4.2	<ul> <li>Wheel Ø &gt; 840 mm and metal</li> <li>build-up over a length of &gt; 10 mm</li> <li>≤ 60 mm and &lt; 1 mm thick</li> </ul>	M + R1 (isolate brake)	3
	1.3.4.3	<ul> <li>Wheel Ø: 630 mm &lt; d ≤ 840 mm</li> <li>and metal build-up over a length</li> <li>of &gt; 40 mm or ≥ 1 mm thick</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.3.4.4	<ul> <li>Wheel Ø: 630 mm &lt; d ≤ 840 mm and metal build-up over a length of &gt; 10 mm ≤ 40 mm and &lt; 1 mm thick</li> </ul>	M + R1 (isolate brake)	3
	1.3.4.5	<ul> <li>Wheel Ø ≤ 630 mm and metal build-up over a length of &gt; 35 mm or ≥ 1 mm thick</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.3.4.6	<ul> <li>Wheel Ø ≤ 630 mm and metal</li> <li>build-up over a length of &gt; 10 mm</li> <li>≤ 35 mm and &lt; 1 mm thick</li> </ul>	M + R1 (isolate brake)	3

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Tyre or corresponding part of solid	1.3.5 1.3.5.1	Cavity, shelling or flaking  - Wheel $\emptyset$ > 840 mm, length > 60 mm	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
wheel (continued)	1.3.5.2	<ul> <li>Wheel Ø: 630 mm &lt; d ≤ 840 mm,</li> <li>length &gt; 40 mm</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.3.5.3	<ul> <li>Wheel Ø ≤ 630 mm, length</li> <li>&gt; 35 mm</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	1.3.6	Cracks and notches		
	1.3.6.1	Cracks at the interface between the wheel tread and the front edge	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Tyre or corresponding part of solid wheel (continued)	1.3.6.2	Sharp-angled notches on the front face (rim or inner tyre rim) caused by tools, track brakes or clamping equipment/jaws, except for:  — markings applied by the manufacturer	K	4
	1.3.6.3	Cracks on the tread - Isolated cracks  - without characteristics of thermal overload	K + R1 (isolate brake)	4
	1.3.6.4	with characteristics of thermal overload	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.3.6.5	Damage to the rim or web:  - cracked  - broken	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.3.7	Deposits of paint, oil or lubricants on wheel tread edge except for:  - control marks (4 paint marks positions 90° apart)  - friction modifiers	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.3.8	Formation of grooves, hollows/ furrows, false flanges (hollows) <sup>4</sup> on the wheel tread		
	1.3.8.1	<ul><li>Grooves with sharp edges</li><li>1 mm deep</li></ul>	K + R1 (isolate brake)	4
	1.3.8.2	<ul><li>Grooves with sharp edges</li><li>≥ 1 mm deep</li></ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.3.8.3	<ul><li>Furrows and false flanges</li><li>2 mm deep</li></ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> **Grooves** appear on the entire circumference of the wheel and may affect the whole width of the wheel tread; they are characterised by transitions to sharp edges. **Hollows/furrows** appear on the entire circumference of the wheel and may affect the whole width of the wheel tread; they are characterised by a rounded contour, with no transition to sharp edges. **False flange:** there is a false flange when the outer part of the wheel tread is higher than the wheel tread at the level of the tread section

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Flange	1.4			
	1.4.1	Height of flange S <sub>h</sub> greater than 36 mm	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
		Hollow on wheel tread		
		Wagon with LL brake blocks and permissible speed greater than 100 km/h Height of wheel flange Sh greater		
		than 32 mm		
		Hollow on wheel tread		
	1.4.2	Flange thickness S <sub>d</sub>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
		<ul> <li>Wheel Ø &gt; 840 mm</li> <li>S<sub>d</sub> &lt; 22 mm</li> </ul>		
		– Wheel Ø: 760 mm ≤ d ≤ 840 mm		
		$S_d$ < 25 mm - Wheel $\varnothing$ < 760 mm $S_d$ < 27.5 mm		
		Wagons with LL or K brake blocks  – Wheel ∅ > 330 mm		
		S <sub>d</sub> > 33 mm		
		Worn flange		
	1.4.3	Wear of guide faces	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
		<ul><li>– qR ≤ 6.5 mm (see <b>Annex 4</b>)</li></ul>		
		Sharp flange		
	1.4.4	Burrs or sharp edges on guide face at a distance h > 2 mm from maximum height of flange (see also Annex 4)	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Wheel centre	1.5	70		
- 2 <del> </del>	1.5.1	Solid wheel Damage to wheel centre or wheel hub - Cracked - Defect repaired by welding	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5

14

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Wheel centre (continued)	1.5.2	Tyred wheel  Damage to wheel centre, tyre clip, tyre  - Cracked  - Broken  - Defect repaired by welding	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Axle	1.6 1.6.1	Damage to axle  - Cracked  - Deformed (see also code 1.7.1)  - Defect repaired by welding  - Sharp edge  - Worn to a depth of more than 1 mm	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.6.2	Worn to a depth of ≤ 1 mm, no sharp edges	K + R1 (isolate brake)	4
	1.6.3	Part rubbing against axle Also check codes 1.6.1 and 1.6.2	Tie up + K, if necessary R1 (isolate brake). If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4
Wheelset	1.7	Clearance E between internal faces non-compliant with the following limit values:  - Ø > 840 mm    1357 mm ≤ E ≤1363 mm  - Ø ≤ 840 mm    1359 mm ≤ E ≤1363 mm  If in all cases,  E <sub>max</sub> - E <sub>min</sub> > 2 mm  • Signs of derailment • Signs of movement of wheel on axle • Heating (solid wheel) in "L" fillet zone between web and rim/tyre	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5

(A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Version: 1<sup>st</sup> of January 2026

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Signs of out-of-round	1.7.2	Brake triangle pin sheared off		
wheels		Brake safety stirrup broken (see also code 3.1.2)		
		Shiny traces on the brake triangle end washer	If at least two of	
		Shiny traces on the inner spring (load spring) (see also code 2.5) Lifting safety catch ("T") missing or loose (see also code 2.5.5)	these signs are noted on or near a wheel:	
		Y25 bogies: hard manganese wear plates on axle boxes or axlebox guides have fallen off or welded joints loose (see also codes 1.8.4 and 4.4.2)		
		Tread crushed in places, uneven contact surfaces or irregular protrusions on the wheel rim (see also code 1.3.2)	K + add comment "Suspected out- of-round wheel"	4

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Axle box	1.8			
	1.8.1	Housing		
	1.8.1.1	Housing not watertight	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
		Defect allowing water or dust to		
		enter		
		<ul> <li>Cracked or broken housing</li> </ul>		
		<ul> <li>Missing plug (the loss of the</li> </ul>		
		protective cap of the centring cone		
		is permissible)		
		<ul> <li>Except housing types without</li> </ul>		
		Cover		
	1.8.1.2	Loss of lubricant	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
		Grease or oil discharge on the wheel centre		
		not permissible		
	1.8.1.3	Loss of lubricant	K	4
		Trace of grease or oil in the		
		area of the housing cover		
	1.8.1.4	Mechanical damage to axle box cover (axial generator), see also codes 1.8.1.1, 1.8.1.2 and 1.8.1.3	М	3
	1.8.2	Axle box guides no longer able to guide the axle  Guide broken	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.8.3	Axle box in abnormal position  Hot box		
	1.8.3.1	Housing too hot to touch with	D = 1 = -1 (A)	_
	1.0.5.1	back of hand  Traces of rust	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.8.3.25	Confirmation by the RU of box	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	1.0.5.2	overheating during transport	J-	
Hard manganese wear plate on axle box of Y bogie or derivative designs	1.8.4	Displaced or missing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Hot box: Observation by automatic detection – Observation outside the scope of TI by special inspection.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Suspension	2			
Leaf spring	2.1			
	2.1.1	Leaves displaced by more than 10 mm with respect to buckle  • Shiny marks near buckle	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	2.1.2	Main leaf fractured or with visible crack	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	2.1.3	Part of a fractured spring missing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	2.1.4	Fracture (but without any part missing) of intermediate leaf at a distance from the centre of the spring of:		
	2.1.4.1	- < 1⁄4 of leaf length	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	2.1.4.2	- > 1/4 of leaf length	M	3
	2.1.5	<ul> <li>Insufficient spring clearance:</li> <li>Vertical distance between buckle and fixed parts of body, underframe or bogie frame less than 15 mm</li> <li>Signs of recent contact between buckle and fixed parts of the underframe or bogie frame</li> <li>Signs of recent contact between wheel and underframe or wagon floor/body</li> </ul>	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	2.1.6	Buckle loose  - Fracture of crack in buckle  - Key missing or ineffective  • Signs of loosening of leaves	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Additional	2.2			
criteria for parabolic	2.2.1	Main or intermediate spring leaf		
parabolic spring	2.2.1.1	Visible crack or break	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	2.2.1.2	<ul><li>Buckle broken</li><li>Two leaves touching over 50 % of their length</li></ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	2.2.2	Leaf displaced lengthways		
	2.2.2.1	- By more than 10 mm	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	2.2.2.2	- By 10 mm or less	К	3
		Shiny marks near buckle		
		bright marks		
	2.2.3	Buckle damaged or loose  - Buckle fractured, cracked  - Lug of the lower key cracked  - Weld seam of upper key fractured or cracked	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Helical spring	2.3			
	2.3.1	Broken	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Connection	2.4			
between suspension and axle box	2.4.1	Boss of buckle out of position  • Abnormal position of axle box	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
or between suspension	2.4.2	Shackle, links displaced, missing, broken, unhooked	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
and bogie frame	2.4.3	Link pin displaced, missing, not secured	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	2.4.4	<ul><li>Suspension links worn or too long</li><li>Recent traces of contact on the solebar</li></ul>	К	4
Suspension system of Y 25 bogies or derived systems	2.5	*Coils wound in opposite directions  1. Tare spring* 4. Damper ring 2. Load spring* 5. Lifting T 3. Spring cap		
	2.5.1	Main/tare spring cracked or broken	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	2.5.2	Auxiliary/load spring displaced or broken		
	2.5.2.1	– On empty wagon	К	4
	2.5.2.2	<ul><li>On loaded wagon</li><li>Axle box no longer horizontal</li></ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	2.5.3	Damper ring(s) missing or broken  Contact marks		
	2.5.3.1	One ring per bogie	К	3
	2.5.3.2	More than one ring per bogie	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Suspension system of Y 25 bogies or	2.5.4	Spring cap(s) in contact with bogie frame		
derived systems	2.5.4.1	<ul> <li>One spring cap in contact with bogie</li> </ul>	K	3
(continued)	2.5.4.2	<ul> <li>More than one spring cap in contact per bogie</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	2.5.5	Lifting T (safety catch) loose or missing	М	3
	2.5.6	Insufficient spring clearance:  Vertical distance between axlebox housing and bogie frame less than 8 mm  Recent signs of contact between axle-box housing and bogie frame	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Brakes	3			
Mechanical part (rigging)	3.1 3.1.1	Parts of brake rigging hanging down or broken	Temporary repair, K + R1 (isolate brake)	4
	3.1.2	Check also codes 1.6.1, 1.6.2, 1.6.3  Safety strap ineffective	Temporary repair, K	4
	3.1.3	Brake isolating cock		
	3.1.3.1	– Unusable	Detach wagon <sup>(A)</sup>	3
	3.1.3.2	<ul> <li>Position not clear</li> </ul>	K + R1 (isolate brake), detach wagon <sup>(A)</sup> if necessary	3
	3.1.4	Empty/loaded or G/P changeover system unusable	K + R1 (isolate brake)	3
	3.1.5	Brake release pull broken or missing	K + R1 (isolate brake)	3
Brake block	3.2 3.2.1	Cast-iron brake block  - missing  - broken, cracked right through, even if still held together by its metal insert  - worn so that thickness X near brake block is less than 10 mm	Replace. If not possible, K + R1 (isolate brake)	3

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Brake block (continued)	3.2.2	Composite brake block  - missing  - radial crack from friction surface through to plate edge (except at the designated expansion joint)  Friction material:  - visible shelling of the friction material over more than one quarter of the block length, or metal inclusions  - detached from back plate by more than 25 mm  acceptable  - cracked over more than 25 mm in direction of wheel circumference  - lowest thickness X (see figure 3.2.1) less than 10 mm	Replace. If not possible, K + R1 (isolate brake)	3
	3.2.3	a brake block is considered to be protruding once its outer surface reaches the outer edge of the wheel rim	K + R1 (isolate brake)	4

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Disc brakes*	3.2.4			
* Observed during a special inspection	3.2.4.1	The inspection groove on the brake discs is no longer completely visible (maximum wear)	K + R1 (isolate brake	3
separate to the technical inspection	3.2.4.2	Defective brake disc fixing on the axle pin	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	3.2.4.3	Brake disc: unacceptable cracks > I/2 as per diagram  circular cooling fins  cooling bars	K + R1 (isolate brake)	3
	3.2.4.4	Crack in cross-section	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	3.2.4.5	Missing or cracked cooling bars  – more than 2 side by side  – more than 6 in total	K + R1 (isolate brake)	3
	3.2.4.6	Cracked circular cooling fins  – more than 4, with less than 3 cooling lines intact between the cracked fins	K + R1 (isolate brake)	3
	3.2.5	Brake linings  – missing  – cracked	K + R1 (isolate brake)	3
Brake indicator	3.2.6	Defective or brake indicator data not true to the status of the brake or display not synchronous with the indicator (other than indications relating to the handbrake)	K + R1 (isolate brake)	4

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Pneumatic	3.3			
part	3.3.1	Main brake pipe		
	3.3.1.1	Main brake pipe inoperative	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	3.3.1.2	- reserved -		
	3.3.2	Brake coupling		
	3.3.2.1	Damaged or missing (brake couplers must be available at all existing coupler connections on either end of a wagon)	Replace	3
	3.3.2.2	Unused brake coupler hanging loose (where two couplers are available, only one may be plugged in)	Secure, rectify as appropriate	3
	3.3.2.3	- reserved -		
	3.3.3	Brake coupler hold not fit for use	М	3
	3.3.4	Air brakes unfit for use but not labelled as such	Check and, if damaged, K + R1 (isolate brake)	3
	3.3.5	Stopcock		
	3.3.5.1	Unusable, leaking, warped or handle missing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	3.3.5.2	Stopping device missing or visibly damaged	Rectify + K. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	3.3.6	DET (derailment detector)		
	3.3.6.1	Derailment detector tripped	Rectify + M, proceed according to point 5 of Annex 8	3
	3.3.6.2	Detector not airtight	Isolate detector + M, proceed according to point 5 of Annex 8	3
	3.3.6.3	Detector's connection hose not air- tight	Rectify + M, if not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Spark arrestor	3.4			
plate	3.4.1	Plate missing or rusted through	K + R1 (isolate brake)	4
	3.4.2	Plate hanging loose	Remove plate, K + R1 (isolate brake), if not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	3.4.3	Consignments of dangerous goods for which spark arrestor plates are stipulated in the RID	R1 (isolate brake)	5
		Non-bogie wagon		
		– non-standard spark arrestor plate		
		non-bogie wagon not bearing the following marking		
Hand brake	3.5			
	3.5.1	Visibly unfit for use	K + R1	3
Electrical part	3.6			
Automatic brake test	3.6.16	Automatic brake test fault (observed and reported during performance of the brake test)	М	3

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Automatic brake test fault – observed separately to the technical inspection during a special inspection.

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Wagon under- frames and bogie frames	4			
Wagon	4.1			
underframes	4.1.1	Underframe warped vertically or horizontally	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
		<ul> <li>buffer height out of tolerance range (see code 5.1.2)</li> </ul>		
		visible distortion		
	4.1.2	Solebar, headstock stressed by coupler or intermediate crossbar exhibiting a fracture or crack  – fracture	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
		<ul> <li>lateral crack starting from edge of flange and extending over more than half the width of flange</li> </ul>		
		<ul> <li>longitudinal crack &gt; 100 mm near suspension brackets</li> </ul>		
		<ul> <li>longitudinal crack &gt; 150 mm for other parts</li> </ul>		
		<ul> <li>cracking at visible welds of these component parts</li> </ul>		
Axle guard	4.2			
	4.2.1	Distorted, safety hazard	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	4.2.2	Broken  • abnormal position	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	4.2.3	Fastening		
	4.2.3.1	– loose	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	4.2.3.2	<ul> <li>some bolts or rivets loosened but axle guard still secure</li> </ul>	М	3
	4.2.4	Crack		
	4.2.4.1	<ul> <li>running over more than ¼ of horizontal cross-section</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	4.2.4.2	<ul><li>running over ≤ ¼ of horizontal cross-section</li></ul>	К	3
	4.2.4.3	<ul> <li>close to or running towards a fastening point, regardless of length of crack</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5

Version: 1<sup>st</sup> of January 2026

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Axle guard tie bar	4.3 4.3.1	Missing, broken, visibly distorted, loose	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
Axle guard check plate	4.4 4.4.1	Check plate missing Bogie wagon		
	4.4.1.1	– one check plate missing per axle	K	3
	4.4.1.2	<ul> <li>more than one check plate missing</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
		Axle wagon		
	4.4.1.3	– one check plate missing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Hard manganese wear plate on Y bogies or derivative designs	4.4.2	Plate displaced or missing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
Suspension bracket (axle wagon)	4.5 4.5.1	<ul> <li>Loose, cracked, broken, or distorted</li> <li>space between bracket and solebar</li> <li>half or more of the fastening elements missing or broken</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Connection between bogie and underframe	4.6 4.6.1 4.6.1.1	Defective, connecting and fastening elements broken, missing or ineffective  • bogie displaced	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	4.6.1.2	Locking device for the bogie pivot kingpin missing or ineffective or pin missing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Earthing strap	4.6.2			
	4.6.2.1	One or more earthing straps ineffective (missing, damaged or loose)	K	3
		Fastening points indicate that straps should be present		
	4.6.2.2	<ul> <li>All earthing straps are ineffective</li> <li>Fastening points indicate that straps should be present</li> </ul>	Rectify.  If not possible,  detach  wagon <sup>(A)</sup>	3
Bogie frame	4.7			
	4.7.1	Component cracked or visibly distorted	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	4.7.2	Component broken	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	4.7.3	Bogie frame assembly		
		Screw fastening on bogie frame		
	4.7.3.1	1 screw missing/broken on a single axle	Replace. If not possible, K + R1 (isolate brake)	3
	4.7.3.2	2 screws missing/broken on a single axle	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Side	4.8			
bearers and side	4.8.1	Side bearer broken		
bearer	4.8.1.1	– with no parts missing	K	4
spring	4.8.1.2	– with part(s) missing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	4.8.2	Side bearer spring broken	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	4.8.3	Incomplete or loose side bearer fastening	К	3
Friction	4.9			
surfaces of the damper system	4.9.1	Lubricated	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
Central	4.10			
articulated joint	4.10.1	Connections with upper side bearer (joint side bearer)		
connection	4.10.1.1	- loose	K	3

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Central	4.10.1.2	- missing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
articulated	4.10.2	Friction plate		
joint connection (continued)	4.10.2.1	<ul> <li>Friction plate broken, no missing parts</li> </ul>	. <b>K</b>	3
(continueu)	4.10.2.2	<ul><li>Friction plate broken, missing part</li><li>in contact with metal</li></ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
Buffing and draw gear	5			
Buffers	5.1			
Buffer types	5.1.1	Visibly different buffer types at any wagon end  • Note buffer head <sup>7</sup>	К	4
Buffer	5.1.2	Exceeding tolerance range	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
height		<ul> <li>h &lt; 940 mm (980 mm in the case of coaches)</li> <li>h &gt; 1065 mm</li> <li>significant difference in buffer height at coupled wagon ends.</li> </ul>	J. T.	
Buffer head	5.2 5.2.1	Missing, broken, distorted such that it is no longer functional,	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.2.2	rectangular plate twisted Fastening on plunger:		
	5.2.2.1	- one third or more rivets or bolts loose	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	5.2.2.2	fewer than one third of rivets or bolts loose	К	3

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Two buffers are to be attached to each end of the wagon, each with the same spring system, buffer category, buffer head size, stroke, and housing type. Buffers that are different only with regard to the buffer head material or due to a replaced buffer head are regarded as identical. The total length of both buffers at each end of the vehicle must be equal.

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Buffer head	5.2.3	Surfaces in contact		_
(continued)	5.2.3.1	<ul> <li>not lubricated, if both buffer heads are made of metal</li> </ul>	Lubricate. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.2.3.2	<ul><li>more than 2 sharp-edged grooves</li><li>measuring &gt; 3 mm in depth and</li><li>&gt; 50 mm in length</li></ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.2.4	Buffer head insert or plastic plate		
	5.2.4.1	<ul> <li>broken, cracked right through,</li> <li>missing</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.2.4.2	<ul><li>Shelling/melding &gt; 3 mm in depth</li><li>and &gt; 25 mm in length</li></ul>	К	4
	5.2.4.3	<ul><li>– Fastening: 2 or more loose/missing bolts</li></ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Plunger	5.3			
	5.3.1	Missing, broken	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.3.2	Cracked at the transition to buffer head	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.3.3	Function jeopardised		
	5.3.3.1	Cracked longitudinally and no longer capable of guiding buffer casing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.3.3.2	More than 2 grooves distributed over the circumference, each > 2 mm in depth, sharp-edged, and > 60 mm in length	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.3.4	Plunger stopping or securing device		
	5.3.4.1	– Missing, ineffective	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.3.4.2	– Displaced	K	4
Buffer casing	5.4			
burier casing	5.4.1	Missing, broken	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.4.2	Cracked at transition to buffer base	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.4.3	Function jeopardised		
	5.4.3.1	Cracked longitudinally and no longer capable of guiding plunger	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.4.3.2	More than 2 grooves distributed over the circumference, each > 2 mm in depth, sharp-edged, and > 60 mm in length	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Buffer casing (continued)	5.4.4 5.4.4.1	Fastening of buffer casing defective:  - 2 or more bolts loose  • play between buffer casing and headstock	Tighten bolts + M, if not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.4.4.2	– 1 bolt missing	Replace + M, if not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	3
	5.4.4.3	– 1 bolt loose	Tighten + M, if not possible, K	3
Buffer spring and anti-crash components	5.5 5.5.1	Buffer so slack that it can be de- pressed by hand:  - one buffer, by more than 15 mm  - both buffers at the same end	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	5.5.2	<ul> <li>Anti-crash components triggered</li> <li>buffer length visibly reduced</li> <li>yellow marker arrow partly or completely absent<sup>8</sup></li> <li>plunger damaged or deformed<sup>8</sup></li> <li>indicator missing or distorted<sup>8</sup></li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.5.3	Anti-crash component warning mark missing or incomplete	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
Screw coupler	5.6 5.6.1	Inoperative		
	5.6.1.1	Damaged or part missing	Rectify or use a different screw coupling + K, if not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	3
	5.6.1.2	Lack of lubricant and jammed	Rectify, if not possible, K	3
	5.6.2	Hook for hanging coupler damaged, inoperative or missing	М	3
	5.6.3	Coupler unhooked	Hook into position and tie up if necessary	3

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Depending on buffer type

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Draw hook	5.7			
	5.7.1	Inoperative or in poor condition		
	5.7.1.1	– broken, cracked (including tip)	If possible, use the other coupling, K. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	3
	5.7.1.2	– twisted	K	3
	5.7.2	- reserved -		
Other draw	5.8			
gear parts	5.8.1	<ul> <li>Other draw gear parts damaged</li> <li>length of coupler such that the buffer heads cannot be brought into contact with each other</li> <li>drawbar broken, cracked or distorted</li> <li>muffs, bolts, or keys broken, cracked, missing</li> <li>spring inoperative</li> <li>obvious abnormal projection of draw hook from draw hook guide</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	5.8.2	Faulty coupling on the train	Adjust coupling	4
Long-stroke damper (e.g., on container wagons)	5.9 5.9.1	Sliding element not in mid-position with respect to wagon underframe  the two headstocks are at different distances from wagon body	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	5.9.2	Danger marking (diagonal black bands on yellow background) missing on overlapping wagon surfaces on which the front part is liable to be displaced in relation to the underframe during impact (impact absorption devices, etc.)	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
Automatic	5.10			
coupling	5.10.1 <sup>9</sup>	Automatic coupling fault (observed and reported during performance of coupling)	Rectify, if not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	5.10.2	Coupler head damaged	М	3
	5.10.3	Uncoupling device damaged	М	3
	5.10.4	Support, draw bar damaged	M	3

 $<sup>^{9}</sup>$  Automatic coupling fault – observed separately to the technical inspection during a special inspection

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Wagon body	6			
Wagon body in general	6.1			
Markings on	6.1.1	Missing, illegible or incomplete		
wagons	6.1.1.1	– Wagon number <sup>10</sup>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.2	<ul> <li>"RIV" sign, "TEN" + "GE" or acceptance marking ("TEN" + "G1", country acronym in approval plate)<sup>10</sup> or</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.3	<ul> <li>agreement plate (if showing exchange codes 41, 43, 45, 81, 83 or 85)<sup>10</sup> or acceptance marking ("TEN" + "CW", country acronym in approval plate)<sup>10</sup></li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.4	– tare weight <sup>10</sup>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.5	<ul> <li>holding force of parking brake<sup>10</sup></li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.6	– load limits <sup>10</sup>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.7	– capacity of tank wagons <sup>10</sup>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.8	<ul> <li>both the VKM and full address of wagon keeper<sup>10</sup></li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.9	– length-over-buffers of wagon <sup>10</sup>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.10	<ul> <li>"High voltage" warning sign on wagons with step or ladder access up to a height &gt; 2 m above rail level</li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.11	<ul> <li>indication of compatibility with</li> <li>ILUs on carrying wagon<sup>10</sup></li> </ul>	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.1.12	- reserved -		
	6.1.1.13	- reserved -		
Overhaul	6.1.2	Overhaul marking		
	6.1.2.1	Inscription on the maintenance plate missing, incomplete or illegible 10	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4

 $<sup>^{\</sup>rm 10}$  If this irregularity is only found on one side of the wagon: affix K

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Overhaul (continued)		Maintenance plate (Possible extension of validity if wagons marked "+ 3M")		
	6.1.2.2	Validity expires in 15 days or less	К	3
	6.1.2.3	Validity has expired ≤ 6 months	Proceed in accordance with point 1 of Annex 8	4
	6.1.2.4	Validity has expired > 6 months	Proceed in accordance with point 1 of Annex 8	4
Framework	6.1.3	Part of framework damaged		
	6.1.3.1	– without fouling the loading gauge	К	3
	6.1.3.2	– with fouling the loading gauge	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Walls	6.1.4			
	6.1.4.1	Side plank missing, broken, split or coming undone; wall panel holed, broken	К	3
	6.1.4.2	Risk of damage to load due to humidity; risk of loss of load	Rectify if necessary + K. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Floors	6.1.5	Floor damaged		
	6.1.5.1	– with no risk of loss of load	К	3
	6.1.5.2	– with risk of loss of load	Rectify if necessary + K. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Doors and sliding walls	6.1.6 6.1.6.1	Not fully closed or not fastened	Close and/or secure. If not possible, fasten + K. If fastening is not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.1.6.2	Missing or derailed  • abnormal position in relation to its frame  Panel derailed  Lower part out of the	If putting back in position is possible, fasten + K. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
		quide claw slipped out returned to vertical position		
		Door derailed, rollers no longer on rail		

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Doors and sliding walls (continued)	6.1.6.3	Guiding or locking elements in poor condition  – door frame, hinges, locks, latch hooks, handles missing, broken; dislocated,	Temporary repair	3
	6.1.6.4	deformed  - safety hazard or risk of loss of load	+ K. If not possible, detach wagon <sup>(B) (A)</sup>	5
		Doors broken or warped		
	6.1.6.5	– no risk of fouling the gauge or losing the load	Temporary repair	3
	6.1.6.6	- risk of gauge being fouled or loss of load	+ K. If not possible, detach wagon <sup>(B) (A)</sup>	5
Various parts	6.1.7			
(steps, handles, ladders,	6.1.7.1	Ladders, gangways, guard rails in poor condition, unusable	К	4
gangways,	6.1.7.2	Steps: missing	К	4
gangways, guard rails, inscription plates and others)	6.1.7.3	Steps: damage representing a safety hazard for staff, torn off or deformed beyond tolerated limit (a > 80 mm)	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.1.7.4	Handles: missing, damage representing a safety hazard for staff, torn off or deformed beyond tolerated limit (b < 60 mm)	Temporary repair + M. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Various parts (steps, handles, ladders,	6.1.7.5	Inadequate securing of  - inscription plates  - folding plates  - label holders	Temporary repair + M. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4
gangways, guard rails, inscription plates and others)	6.1.7.6	Missing  - inscription plates  - folding plates  - label holders	Temporary labels + K. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	3
(continued)	6.1.7.7	Loose wagon accessories missing or incomplete	М	3
	6.1.7.8	Loose wagon accessories not secured	Fasten	4
	6.1.7.9	Signal brackets, rope eyes missing, unfit for use	М	3
Internal fittings <sup>11</sup>	6.1.8 6.1.8.1	Defective internal fittings:  - holding arm  - guide rail  - loading cradle  - loops, hooks, eyelets  - dividing walls  Wagon with fastening equipment (see also code 6.6.7), car carrying wagon, wheel scotches (see also code 6.6.5.2)	Temporary repair, rectify using additional fastenings +M. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	<b>3</b>
Covered wagons	6.2			
Ventilation	6.2.1	Missing, damaged		
flaps	6.2.1.1	<ul> <li>without any risk of damage due to humidity or fouling of the loading gauge</li> </ul>	Rectify + K. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	3
	6.2.1.2	<ul> <li>with risk of damage due to humidity or fouling of the gauge</li> </ul>	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5

 $<sup>^{11}</sup>$  Defective internal fittings: Observed during a special inspection separate to the technical inspection

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Control gear,	6.2.2	Unhooked, distorted, loose		
shutter retaining bracket	6.2.2.1	- without any risk of fouling the gauge	Rectify + K. If not possible, detach	3
DIGCREC	6.2.2.2	– with risk of fouling the gauge	wagon <sup>(B) (A)</sup>	5
Roof and weatherboard	6.2.3	Roof cover or weatherboard loose, compromising safety or water tightness	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
Opening roof	6.2.4			
	6.2.4.1	– not fully closed, not secured	Close and lock if necessary + K. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.2.4.2	<ul><li>derailed (opening roof)</li></ul>	Set back in rails and secure. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.2.4.3	<ul> <li>control mechanism missing,</li> <li>distorted, ineffective</li> </ul>	К	4
Open wagons	6.3			
Side walls or	6.3.1	Damaged		
end flaps	6.3.1.1	<ul> <li>with no risk of losing the load or fouling the gauge</li> </ul>	М	3
	6.3.1.2	– with risk of losing load	Rectify + K. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
	6.3.1.3	– with risk of fouling the gauge	Rectify + K. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Closing and operating gear of end flaps	6.3.2	Pins, camshafts, retaining hooks, shaft supports, etc. missing, broken, cracked, inoperative		
	6.3.2.1	– without compromising safety	Repair temporarily	3
	6.3.2.2	- compromising safety	+ K. If not possible, detach wagon <sup>(B) (A)</sup>	5

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Cantrail	6.3.3	Broken or deformed		
	6.3.3.1	- with no risk of fouling the gauge	Rectify + K. If not possible, detach	3
	6.3.3.2	– with risk of fouling the gauge	wagon <sup>(B) (A)</sup>	5
Flat wagons	6.4			
Drop sides	6.4.1			
	6.4.1.1	Folded down and not secured	Secure. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.4.1.2	Folded but not authorised in Table 3 of the Loading Guidelines	Raise. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.4.1.3	Distorted with no risk of losing load or fouling the gauge	M	3
	6.4.1.4	Holed or distorted with risk of losing load	Rectify + K. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
	6.4.1.5	Distorted with risk of fouling the gauge	Rectify + K. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Hinges, pins,	6.4.2	Missing, inoperative, broken		
securing bolts	6.4.2.1	<ul> <li>but not compromising safety</li> <li>or involving risk of loss of load</li> </ul>	Repair temporarily + K. If not possible,	3
	6.4.2.2	<ul><li>compromising safety or involving risk of loss of load</li></ul>	detach wagon <sup>(B) (A)</sup>	4
Stanchions	6.4.3			
- detachable - pivoting	6.4.3.1	Missing and necessary to secure load	If not possible to rectify, detach	5
- retractable	6.4.3.2	Deformed and fouling the gauge	wagon <sup>(B) (A)</sup>	5
	6.4.3.3	Crack or break in stanchion or in its mounting or fixing device	If presence of stanchion is required: detach wagon <sup>(B)</sup> . If not possible, M	4
	6.4.3.4	Stanchion chains hanging loose	Rectify	4
	6.4.3.5	Stanchion fastening ineffective	Fasten, K. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Bolsters	6.4.4			
	6.4.4.1	Broken, timber bearing surface or joint unfit for use	М	3
	6.4.4.2	Loose bolsters not secured by side stanchions or load	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Tank wagons	6.5			
Tank cradle	6.5.1			
	6.5.1.1	Crack extending > 1/4 across the cross-section	If empty: K	4
	6.5.1.2	Crack in the weld seams	If loaded, detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.5.1.3	Up to 10% of the bolts or rivets securing tank body to cradle missing	К	4
	6.5.1.4	More than 10% of the bolts or rivets securing tank body to cradle missing	Detach wagon <sup>(A)</sup>	4
Tank	6.5.2			
	6.5.2.1	Not tight: leaks or risk of loss of load	Sealing + K, for RID: to have	5
		• Odours	cleaned by	
		Traces of recent or persistent leakage	competent staff. If not possible, detach wagon <sup>(D)</sup>	
	6.5.2.2	Distorted with sharp edges but no risk of loss of load	К	4
		Test date expired, RID load  Without "L" marking  Tank full:		
	6.5.2.3	<ul> <li>Deadline has expired ≤ 1 month</li> </ul>	K	4
	6.5.2.4	<ul><li>Deadline has expired &gt; 1 month</li></ul>	Detach wagon <sup>(D)</sup>	5
	6.5.2.5	Tank empty, not cleaned: RID "CARRIAGE IN ACCORDANCE WITH 4.3.2.4.4" IS entered in the transport document	К	4
	6.5.2.6	- reserved -		
	6.5.2.7	- reserved -		
	6.5.2.8	RID "CARRIAGE IN ACCORDANCE WITH 4.3.2.4.4" <b>IS NOT</b> entered in the transport document	Detach wagon <sup>(D)</sup>	5

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
		Test date expired, RID load		
		With "L" marking		
		Tank full:		
	6.5.2.9	Deadline has expired ≤ 3 months	К	4
	6.5.2.10	Deadline has expired > 3 months	Detach wagon <sup>(D)</sup>	5
	6.5.2.11	Tank empty, not cleaned:  RID "CARRIAGE IN ACCORDANCE  WITH 4.3.2.4.4" IS entered in the transport document	К	4
	6.5.2.12	RID "CARRIAGE IN ACCORDANCE WITH 4.3.2.4.4" <b>IS NOT</b> entered in the transport document	Detach wagon <sup>(D)</sup>	5
Tank	6.5.3	Tank cladding, sunroof, insulation		
equipment	6.5.3.1	– damaged	K	4
	6.5.3.2	– loose	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.5.4	- reserved -		
Reinforce-	6.5.5			
ment, filling and emptying equipment,	6.5.5.1	Loss of load	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(D)</sup>	5
underneath	6.5.5.2	- reserved -		
	6.5.5.3	Valves or spouts defective	Detach wagon <sup>(D)</sup>	4
		Screw caps must be tightly sealed and must not be missing (except for outside gas pipes)		
	6.5.5.4	– RID load <sup>12</sup>	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(D)</sup>	4
	6.5.5.5	– non-RID load	Rectify. If not possible, M	3
	6.5.5.6	Blind flange missing	Detach wagon <sup>(D)</sup>	4
	6.5.5.7	Securing bolt of the blind flange  – RID load <sup>12</sup> , one or more securing bolts missing or loose	Detach wagon <sup>(D)</sup>	4
	6.5.5.8	<ul> <li>non-RID load, one securing bolt missing or loose</li> </ul>	Rectify. If not possible, K	3

 $<sup>^{\</sup>rm 12}$  Clarification: pay attention to the hazard warning labels

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Reinforce- ment, filling and emptying equipment,	6.5.5.9	<ul> <li>non-RID load, several securing bolts missing or loose bottom valve indicator device not in "closed" position on both sides</li> </ul>	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(D)</sup>	4
underneath (continued)	6.5.5.10	Bottom valve indicator device not showing "closed" on both sides  – loaded wagons, and empty wagons that have not been cleaned (RID load <sup>12</sup> )	Close bottom valve. If not possible, detach wagon <sup>(D)</sup>	5
	6.5.5.11	– empty wagons (non-RID load)	Close bottom valve. If not possible, K	3
	6.5.5.12	Bottom valve emergency control device screwed in (tank-mounted valve open)	Detach wagon <sup>(D)</sup>	5
	6.5.5.13	Filling and emptying equipment open	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(D)</sup>	5
	6.5.5.14	Visible locking devices ineffective	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(D)</sup>	4

 $<sup>^{\</sup>rm 12}$  Clarification: pay attention to the hazard warning labels

Reinforce- ment, filling equipment, above	6.5.6 6.5.6.1	Loss of load or gas near the upper reinforcements (does not concern ventilation devices)  Odours Signs of recent or persistent leakage	Detach wagon <sup>(D)</sup>	5
	6.5.6.2	Dome cover open or missing	Close or have closed. If not possible, detach wagon <sup>(D)</sup>	5
	6.5.6.3	Other upper reinforcements not closed	Close or have closed. If not possible, detach wagon <sup>(D)</sup>	4
	6.5.7	- reserved -		

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Wagons with special fittings	6.6 6.6.1			
Wagons with mechanical sheeting (e.g. Rils and Tams)	6.6.1.1	<ul> <li>Mechanical sheeting not properly closed and locked, damaged</li> <li>indicator visible → side closing system open</li> <li>end hoops inclined → upper locking system not engaged</li> <li>intermediate hoop bent → fouling the gauge</li> <li>guide wheels → derailed, damaged, broken</li> <li>seal → dislodged or missing</li> </ul>	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.6.1.2	Tarpaulin  – tarpaulin torn, holed ≤ 30 mm	Rectify	3
	6.6.1.3	Tarpaulin  – tarpaulin torn, holed > 30 mm	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.6.1.4	Tarpaulin  – eyelet missing, torn off	Rectify + K. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.6.1.5	Tarpaulin rope  – slack or severed and visible from the outside	Secure + K, if not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Wagons with	6.6.2			
telescopic hood (e.g. Shimms)	6.6.2.1	Hood not locked	Lock. If not possible, make secure+ K. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.6.2.2	External hood off the rail	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5
Flat bogie wagons for	6.6.3 6.6.3.1	Moveable headstocks damaged	К	4
transport of road vehicles (e.g. Saad)	6.6.3.2	Moveable headstocks not locked into place on both sides	Lock. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.6.3.3	Seating device, seating device bolt, securing chains or chain eyelets not working	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.6.3.4	Wheel scotches damaged	М	3
ACTS *) carrier wagons with	6.6.4	Control frames dames and	W.	4
*) Roll on/off container transport system	6.6.4.2	Swivel frame damaged  Locking device preventing the frame from swiveling ineffective or unlocked  - locking lever not secured or locked in position <sup>13</sup> - stanchions not in position and not	Secure and lock. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
		secured <sup>13</sup> - snap lock (safety bolt) defective and handle in unlocked position <sup>13</sup>		
	6.6.4.3	Pneumatic monitoring system on the swivel lock not in service and not labelled	Switch on	4

 $<sup>^{\</sup>rm 13}$  Rules for the use of the swivel frame system to be complied with

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
ACTS *) carrier wagons with swivel frame  *) Roll on/off container	6.6.4.4	Pneumatic monitoring system on the swivel lock triggered	Check swivel lock. If no fault found, disconnect monitoring system + K	3
transport system (continued)	6.6.4.5	Device to prevent container lifting ineffective  - locking lever not secured or locked in position <sup>13</sup>	Secure. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	6.6.4.6	Device to prevent containers moving ineffective <sup>13</sup>	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Car-carrying wagons	6.6.5 6.6.5.1	Damage to lifting and lowering equipment, crossing gangways and footplates	К	4
	6.6.5.2	Damage to wheel scotch, wheel guides or crank handle	М	3
	6.6.5.3	End boards and crossing gangways – where required – not raised and secured	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.6.5.4	Upper loading deck, indicator device not engaged	Secure	4
	6.6.5.5	Upper loading deck not secured	Secure. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.6.5.6	Upper loading deck not resting on supporting bracket (suspended by cables)	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	6.6.5.7	Upper deck loaded but fouling the gauge	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5

\_\_\_

 $<sup>^{\</sup>rm 13}$  Rules for the use of the swivel frame system to be complied with

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Car-carrying wagons (continued)	6.6.5.8	Gangways above central axles not fully maneuverable on loaded wagons  • distance: ≤ 100 mm between wheel of vehicle and gangway	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
		Mechanical damage to support and fastening of crossover plates on central axles  • distorted, breakage, cracking,		
	6.6.5.9	missing parts	K	4
	6.6.5.10	– empty wagon	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Self- discharging	6.6.6	<ul><li>– loaded wagon</li><li>Discharge valve not closed and/or not locked</li></ul>	Detach wagon 7	3
wagons (ex. Ucs, Uacs, Tads Fals,	6.6.6.1	– empty wagon with axial flap	Close and lock. If not possible, K	3
Tals,)	6.6.6.2	– loaded wagon with axial flap	Close and lock. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
	6.6.6.3	– empty wagon with lateral flap	Close and lock. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4
	6.6.6.4	– loaded wagon with lateral flap	Close and lock. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Wagons with	6.6.7			
securing equipment (e.g., Snps, Roos, Ealos)	6.6.7.1	Unused securing equipment not properly or adequately fixed, stowed or secured	Rectify. If not possible, make safe + K	4
Wagons with hydraulic	6.6.8			
equipment	6.6.8.1	<ul><li>Leak</li><li>Continuous dripping</li><li>Oil spillage</li></ul>	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	4

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Gear for se-	6.7			
curing load units (ILU) on carrier wagons	6.7.1	Seating device or spigot distorted or defective		
carrier wagons	6.7.1.1	– seating device not in use	K	3
	6.7.1.2	– seating device in use	Rectify +K. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	6.7.1.3	– spigot not in use	К	3
	6.7.1.4	– spigot in use	Rectify +K. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	6.7.2	Coupling pin of trailer not locked into trestle	Lock. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	6.7.3	Seating device not in use and not locked	Place seating device in its end position and lock. If not possible, secure temporarily + K	3
	6.7.4	Seating adjustment device unlocked and potentially fouling the gauge	Push in and secure seating adjustment device. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.7.5	Moving parts unlocked (e.g., retractable spigots not secured, handrails for shunters not secured, etc.)		
	6.7.5.1	– no risk of fouling the gauge	Rectify. If not possible, secure	3
	6.7.5.2	– risk of fouling the gauge	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(A)</sup>	5
	6.7.6	Anti-crash system of seating device triggered, damaged elements		
	6.7.6.1	– in use	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	6.7.6.2	– not in use	K, close emergency stopcock	4

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Wagons equipped with various	6.8.1	General equipment for fastening	Rectify + M	3
technical components		components  – mechanical damage or loose		
Electrical components	6.8.2	Box wagon, aerial  – mechanical damage	M	3
	6.8.3	Cable/plug – torn off or damaged	Rectify + M	3
Loads and intermodal loading units (ILU)	ntermodal oading units			
Load in general	7.1			
Distribution of the load (wagon)	7.1.1	<ul> <li>Load visibly displaced</li> <li>lashing cords broken</li> <li>load not positioned properly on blocks</li> <li>not centrally positioned</li> </ul>	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.1.2	Load unevenly distributed (3.3), body not horizontal  • different buffer heights (3.5)  • unequal suspension spring play (3.5)	Detach wagon <sup>(B)(A)</sup> , proceed as per <b>Annex 8</b> , point 3	5
Packing, load fastening	7.1.3	Packages, bundles, bales, stacks coming apart or not properly tied together (1.5)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
	7.1.4	Inadequate binding of narrow, cylindrical objects (1.5)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Maximum permissible dimensions of	7.1.5 7.1.5.1	Unauthorised fouling of the gauge (4.1)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
load	7.1.5.2	<ul><li>Fouling of the gauge not indicated</li><li>U label missing</li></ul>	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Reserved spaces	7.1.6	<ul> <li>Encroachment of reserved spaces</li> <li>load projecting beyond the head- stock (4.2)</li> </ul>	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Reserved spaces	7.1.6	<ul> <li>Encroachment of reserved spaces</li> <li>load projecting beyond the head- stock (4.2)</li> </ul>	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Load limits	7.1.7	,		
Loud IIIIII	7.1.7.1	<ul> <li>Exceeding of load limits (3.2),</li> <li>visually detected:</li> <li>different buffer heights</li> <li>insufficient distance between spring</li> <li>buckle and solebar</li> </ul>	Detach wagon <sup>(B)(A)</sup> , proceed as per point 2 of <b>Annex 8</b>	5
	7.1.7.2	Exceeding of load limits (3.2), detection by: - discrepancy between consignment data and load limit marked on wagon - measuring or diagnostic devices	Detach wagon <sup>(B)(A)</sup> , proceed as per point 2 of Annex 8	5
Buffer wagons	7.1.8	Vertical and horizontal clearances not respected between loads or be- tween buffer wagon and load (4.3)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	
Sheeting, nets	7.1.9	Inadequate, defective or secured with non-compliant fastening equipment (6.1, 6.2)	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Loss of load	7.1.10	Loss of load (except tank wagons/tank containers), excluding other restrictions (see also codes 6.1.4.2, 6.1.5.2, 6.1.6.4, 6.1.6.6, 6.3.1.2, 6.4.1.4, 6.4.2.2 and 7.5.5.3)	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Load securing equipment	7.2			
Wagon walls or sides	7.2.1	Load projecting beyond the walls and sides and inadequately secured (5.4.1)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.2.2	Load clearly pressing against walls, sides or doors and thus hindering their functioning, with risk of damage or operating hazard (2.3)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Stanchions	7.2.3			
	7.2.3.1	Load inadequately secured by stanchions (2.5 and 5.4.1)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.2.3.2	Fastenings between opposite stanchions missing (2.5)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Stanchions (continued)	7.2.3.3	Load pressing up against and bending stanchions (2.5)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.2.3.4	Load which is heavy and/or which may damage side stanchions in the event of longitudinal displacement, pressing up against stanchions (2.5)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Scotches fastened with nails	7.2.4 Non-compliant (5.4.3) Detach wagon <sup>(B)</sup> – insufficient		5	
Direct or	7.2.5	Non-compliant (5.4.4, 5.5.4)		
indirect	7.2.5.1	– unsuitable or unauthorised material	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
fastenings (lashing)	7.2.5.2	<ul> <li>incorrectly or inadequately fastened</li> </ul>	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.2.5.3	- slack	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Bolsters,	7.2.6			
timbers, stretchers, fastening gear	7.2.6.1	Non-compliant (5.5.5, 5.6.2, 5.8.1)  - damaged  - poorly chosen  - inadequate  - incorrectly arranged  - loose	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.2.6.2	Auxiliary loading equipment or fastening gear not removed	Rectify	3
Load residues	7.2.7	Load residues which may compromise safety not removed	Remove. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Loading and load securing methods	7.3			
General	7.3.1	Load unstable and wrongly secured (5.1)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
		Covering missing or inadequate (5.2.1, 5.3.2)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Goods which may fall off on account of vehicle vibrations and impacts (wire metal	7.3.3 7.3.3.1	Insufficient clearance between goods and top edge of walls of the wagon (5.2.2)  • load protruding beyond top edges of walls	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
trelliswork, metal filings etc.)	7.3.3.2	Dome-shaped load too high (5.3.1)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Stacked goods	ds 7.3.4 Wrongly stacked (5.8)  - uneven distribution over floor  - too high  - poorly stacked  - inadequate bindings  - insufficient clearance between a load liable to sway and loading gauge  - cylindrical loads inadequately secured		5	
Load with in- adequate sup- porting area, liable to dam- age the wagon floor	7.3.5 7.3.5.1	Scotches missing or insufficient (2.2)  • floor damaged	К	3
Concentrated load on flat wagon	oad on flat – scotches in place, unsuitable proceed as per		Detach wagon <sup>(B)</sup> , proceed as per <b>Annex 8</b> , point 3	5
Load liable to tip	7.3.6	7.3.6 Not secured against overturning Detach wagon <sup>(B)</sup> (5.7)		5
Tilted load	7.3.7	Insufficiently supported (5.7)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Load liable to roll	7.3.8	Inadequately secured against rolling (5.6.1, 5.6.2)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Load liable to slide length- ways	slide length- ways  7.3.9.1 Laid on unsuitable (5.5.1)  - timbers  - guide blocks  - skids		Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
	7.3.9.2	Lateral guide-pieces missing or insufficient with risk of fouling the gauge or exceeding load limit (5.5)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.3.9.3	Necessary clearances missing (5.5.2)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
	7.3.9.4	Necessary scope for sliding not limited (5.5.3)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
·		Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5	
Moving parts of vehicles and machinery	7.4.2 7.4.2.1	Not properly immobilised  – no risk of fouling the gauge		
	7.4.2.2	– risk of fouling the gauge	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Load supported on several wagons	7.4.3	Not loaded/secured according to requirements (5.9)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Specific components of ILU, in particular	7.5 7.5.1	Device for locking the dollies inoperative, defective or missing	Bind using wire. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
those used for horizontal or vertical transshipment	7.5.2 7.5.2.1	End doors on load units not securely closed or not properly locked – door not closed	Close and lock. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.5.2.2	<ul> <li>Door not properly locked (not applicable to doors facing another load unit) if:</li> <li>upper cam not engaged or</li> <li>lower cam not engaged or</li> <li>horizontal locking lever not engaged</li> </ul>	Rectify, if not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Specific com-	7.5.2.3	- reserved -		
ponents of ILU, in	7.5.3	Lower corner casting damaged	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
particular those used for horizontal or vertical transshipment (continued)	7.5.4	Side wall, lining damaged, inadequately secured, unstable  • hinges, securing bolts damaged, broken, missing  • edge plank missing, broken, cracked or split; lining holed or broken	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.5.5	Tarpaulin		_
	7.5.5.1	– tarpaulin torn, holed ≤ 30 mm	Rectify	3
	7.5.5.2	- tarpaulin torn, holed > 30 mm	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.5.5.3	Danger of damage from humidity to the load or loss of load	Rectify, if not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
	7.5.6	Tarpaulin, walls  - locking, lashings inadequate  - sheet; lack of tension/lock damages, inadequate	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.5.7	Frame/load-bearing parts  - cracked  - broken	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
ILU tank	7.6			
Element connecting	7.6.1			
tank	7.6.1.1	Crack > 1/4 of the cross-section	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
body and underframe	7.6.1.2	Cracks in the weld seams	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Tank <sup>14</sup>	7.6.2 7.6.2.1	Not tight: leaks or risk of loss of load  odours traces of recent or persistent leakage	Sealing, for RID: to have cleaned by competent staff. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.6.2.2	Distorted with sharp edges but no risk of loss of load	Rectify	4

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Clarification: moreover, verify 7.8

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Tank	7.6.3	Tank cladding, sunroof, insulation	Rectify	
equipment	7.6.3.1	– damaged	,	4
	7.6.3.2	– loose	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
Reinforce-	7.6.4			
ment, filling and emptying equipment,	7.6.4.1	Loss of load	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
underneath	7.6.4.2	Valves or spouts defective	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
		Screw cap must be tightly sealed and not missing	Rectify. If not	
	7.6.4.3	– RID load <sup>15</sup>	possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
	7.6.4.4	– non-RID load	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	3
	7.6.4.5	Blind flange missing	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
		Securing bolt of the blind flange		
	7.6.4.6	<ul> <li>RID load<sup>15</sup>, one or more securing bolts missing or loose</li> </ul>	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4
	7.6.4.7	<ul> <li>non-RID load, one securing bolt missing or loose</li> </ul>	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	3
	7.6.4.8	<ul> <li>non-RID load, several securing bolts missing or loose</li> </ul>	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
		Bottom valve indicator device not in "closed" position on both sides		
	7.6.4.9	<ul> <li>loaded load units, and empty wagons that have not been cleaned (RID load<sup>15</sup>)</li> </ul>	Close bottom valve. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.6.4.10	– empty load unit (non-RID load)	Close bottom valve. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	3
	7.6.4.11	Bottom valve emergency control device screwed in (tank-mounted valve open)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5

 $<sup>^{\</sup>rm 15}$  Clarification: pay attention to the hazard warning labels

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class
Reinforcement, filling and emptying	7.6.4.12	Filling and emptying equipment open	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
equipment, underneath (continued)	7.6.4.13	Non-efficient visible locking devices	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Reinforce-	7.6.5			
ment, filling and emptying equipment, above	7.6.5.1	Loss of load or of gas near the upper reinforcements (does not concern ventilation devices)	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
		<ul><li>Odours</li><li>Signs of recent or persistent leakage</li></ul>		
	7.6.5.2	Dome cover open or missing	Close or have closed. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.6.5.3	Other upper reinforcements not closed	Close or have closed. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4
Loading of ILU	7.7			
	7.7.1	ILU too heavy for wagon	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.7.2	Corner castings not engaged on their respective spigots	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.7.3	- reserved -		
	7.7.4	Air suspension system of semi-trailer not emptied	Empty. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	5
	7.7.5	Underrun bumpers of semi-trailer: not raised/pushed in, even in the absence of contact with carrier wagon	Rectify (raise/push in and lock)	3
		<ul> <li>on recess wagons without compatibility codes</li> </ul>		
		<ul> <li>on recess wagons marked with one of the following compatibility codes: a, b, c or d</li> </ul>		
	7.7.6	Semi-trailer with P coding: contact between semi-trailer and wagon (other than wheels and trestle)	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4

<sup>(</sup>A) Restore fitness to run, (B) Rectify load, (C) Instructions from keeper, (D) RID procedure.

Component	Code	Irregularities/Criteria/Notes	Action to be taken	Irregularity class	
Loading of ILU (continued)	7.7.7	Semi-trailer with N coding loaded on carrier wagon with wagon compatibility code N (Novatrans system): contact between parts of the semi- trailer and wagon (other than the wheels, skids and longitudinal members in the intended support areas)	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4	
	7.7.8	Incorrect scotching of wheels of semi-trailer	Rectify. If not possible, detach wagon <sup>(B)</sup>	4	
	7.7.9	Load displaced in the ILU  • deformation of sheeting	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5	
Marking,	7.8				
coding for intermodal	7.8.1	Codings missing or illegible on both sides	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5	
transport	7.8.2	ILU incompatible with carrying wagon	Detach wagon <sup>(B)</sup>	5	
	7.8.3	<ul><li>Absence of CSC safety plate</li><li>on ILUs with upper corner castings</li></ul>	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4	
	7.8.4	Missing warning sign "danger: high voltage"  • on ILUs with steps	Detach wagon <sup>(B)</sup>	4	
Particular incidents	8	on izos wien steps			
Operating irregularities	8.1 8.1.1	Derailment	Detach <sup>(A)</sup> , proceed following <b>Annex 9</b> , I+K	5	
	8.1.2	Abnormal buffering impact	Detach <sup>(A)</sup> , proceed following <b>Annex</b> <b>9</b> , I+K	5	
Other events	8.2				
	8.2.1	Flood and weather damage	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5	
	8.2.2	Damage from priming current     wagon was in contact with catenary under high voltage	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5	
	8.2.3	Fire	Detach wagon <sup>(A)</sup>	5	

## APPENDIX 9, ANNEX 2

### **Irregularity Classes**

Class	Definition	Value
1	Insignificant irregularities having no effect on a wagon's fitness to run or on operating safety  Not considered in the QMS system	0.002
2	Irregularities having small effect on a wagon's fitness to run  Not considered in the QMS system	0.050
3	Minor irregularities  Irregularities having a considerable effect on a wagon's fitness to run and irregularities having an impact on operations (missing or wrong markings)	0.125
4	Major irregularities  Irregularities which render a wagon unfit to run or which jeopardise operations and irregularities which might result in injuries (freight train crews)	0.400
5	Critical irregularities  Irregularities with serious consequences for operating safety and irregularities presenting an immediate risk to transport operations	1.000

# **APPENDIX 9, ANNEX 3**

- reserved -

### **APPENDIX 9, ANNEX 4**

#### Verification using a combined gauge\*

The combined gauge may be used to verify qR, Sd, Sh, including projection and false flanges

#### Fig. 1 – Permissible profile for outer part of flange

Verified using a combined gauge, the qR of the wheel flange must always be greater than 6.5 mm, with no sharp edges or projection on the outer part of the flange over a distance of 2 mm from the top of the flange.

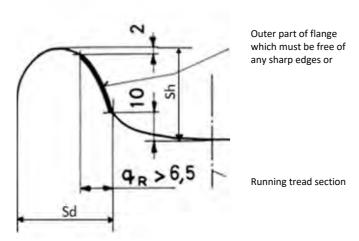
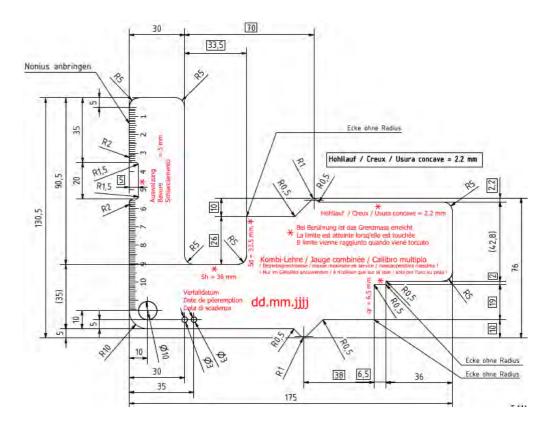


Fig. 2 – Dimensions of combined gauge for verifying qR, Sd, Sh, including projections and false flanges



Version: 1<sup>st</sup> of January 2026 61

Unacceptable (contact)
Support points of the gauge

Fig. 3 – Wheel flange

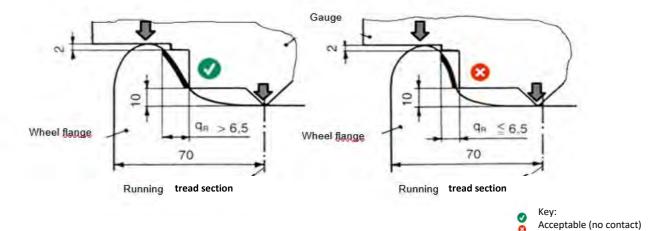


Fig. 4 – Wheel flange with sharp edges or burr formation

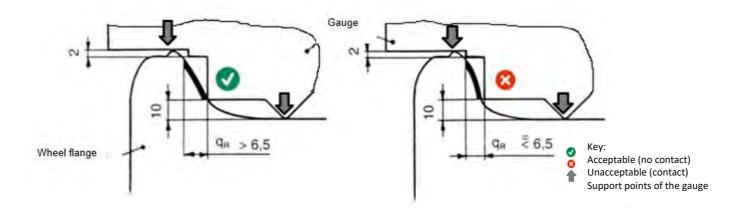


Fig. 5 – Wheel flange height (Sh)

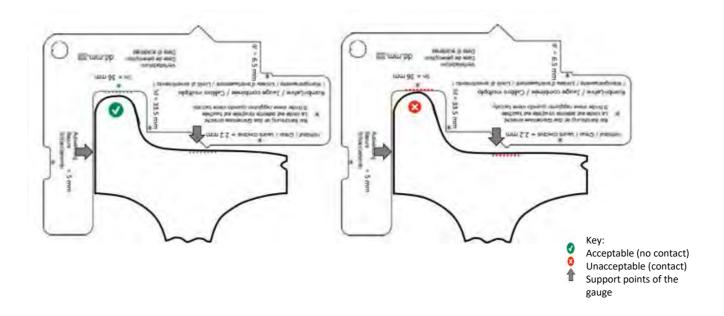


Fig. 6 – Wheel flange thickness (Sh)

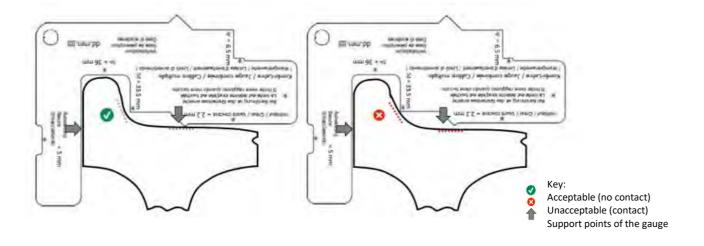


Fig. 7 – Projection

The maximum permissible value for projection (S max) is 5 mm

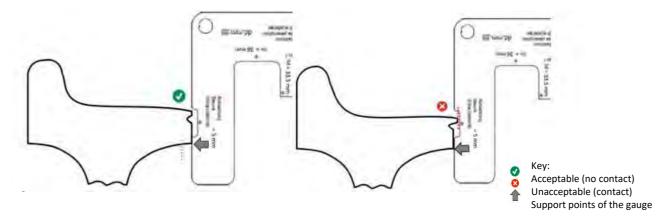
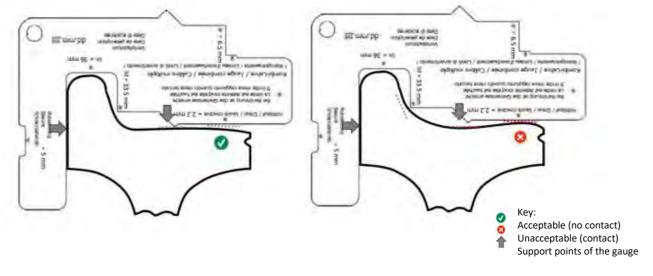


Fig. 8 – False flange

A false flange deeper than 2 mm is not permitted and has been defined as 2.2 mm on the combined gauge



## APPENDIX 9, ANNEX 5

### **Catalogue of inspections in accordance with Annex 1**

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control	Irregularity
				criteria <sup>1</sup>	class
1.1.1	All wagons	Thickness of tyre	Compliance with dimensions set	VC, M	4
1.1.2		Tyre	Neither broken nor cracked	VC, HT	5
1.1.3		Tyre	Tight, not turned, clean ring, rust ≤ 1/3 of circumference	VC, HT	5
1.1.4		Tyred wheel	Control marks present	VC	4
1.1.5		Tyre	Tight, not displaced laterally	VC, HT	5
1.1.6		Tyre clip	Present, not cracked, not broken	VC	5
1.2.1	All wagons	Tyre (solid wheel)	Groove marking minimum thickness fully visible in cross- section	VC	4
1.2.2.1		Tyre (solid wheel), except wheels marked as able to withstand high thermal stresses	No thermal overload due to braking, tolerance range not exceeded	VC, M	4
1.2.2.2		Tyre (solid wheel), except wheels marked as able to withstand high thermal stresses	No thermal overload due to braking, tolerance range not exceeded	VC, M	5
1.2.2.3		Tyre (solid wheel), wheels marked as able to withstand high thermal stresses	No thermal overload due to braking	VC	3
1.3.1.1	All wagons	Tyre: width B > 139 mm and ≤ 140 mm	Compliance with stipulated tyre width	VC, M	3
1.3.1.2		Tyre: width B > 140 mm, < 133 mm Presence of a protrusion S	Compliance with stipulated tyre width	VC, M	4
1.3.2		Wheel tread	No crushing of wheel tread, no uneven contact surfaces or irregular burrs on the wheel rim	VC	4
1.3.3.1		Wheel tread	Wheel $\varnothing$ > 840 mm, no wheel flat > 60 mm long	VC, M	4
1.3.3.2		Wheel tread	Wheel $\emptyset$ : 630 mm < d $\leq$ 840 mm, no wheel flat > 40 mm long	VC, M	4
1.3.3.3		Wheel tread	Wheel $\emptyset \le 630$ mm, no wheel flat > 35 mm long	VC, M	4
1.3.4.1		Wheel tread	Wheel $\varnothing$ > 840 mm, no build-up of metal > 60 mm long or > 1mm thick	VC, M	4
1.3.4.2		Wheel tread	Wheel $\varnothing$ > 840 mm, no build-up of metal > 10 mm $\le$ 60 mm long and $<$ 1mm thick	VC, M	3
1.3.4.3		Wheel tread	Wheel $\varnothing$ : 630 mm< d $\leq$ 840 mm, no build-up of metal > 40 mm long or $\geq$ 1mm thick	VC, M	4
1.3.4.4		Wheel tread	Wheel $\varnothing$ : 630 mm< d $\leq$ 840 mm, no build-up of metal > 10 mm long and < 1mm thick	VC, M	3
1.3.4.5		Wheel tread	Wheel $\emptyset \le 630$ mm, no build-up of metal > 35 mm long or $\ge 1$ mm thick	VC, M	4
1.3.4.6		Wheel tread	Wheel $\varnothing$ $\leq$ 630 mm, no build-up of metal > 10 mm $\leq$ 35 mm long and $<$ 1mm thick	VC, M	3

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Version: 1<sup>st</sup> of January 2026

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
1.3.5.1		Wheel tread	Wheel $\varnothing$ > 840 mm, no cavity, shelling or flaking > 60 mm long	VC, M	4
1.3.5.2		Wheel tread	Wheel Ø: 630 mm < d ≤ 840mm, no cavity, shelling or flaking > 40 mm long	VC, M	4
1.3.5.3		Wheel tread	Wheel Ø: ≤ 630 mm, no cavity, shelling or flaking > 35 mm long	VC, M	4
1.3.6.1		Wheel tread	No cracks at the interface between the wheel tread and the front edge	VC	5
1.3.6.2		Wheelset front face, rim and inner tyre rim	No sharp-angled notches on the front face (rim or inner tyre rim) except for markings applied by the manufacturer	VC	4
1.3.6.3		Wheel tread	No damage, no notches	VC	4
1.3.6.4		Wheel tread	No damage, no notches	VC	5
1.3.6.5		Wheel tread	No breaks or cracks in the rim or the web	VC	5
1.3.7		Wheelset front faces	No lubricants or paint, except the 4 control marks	VC	5
1.3.8.1		Wheel tread	No damage	VC	4
1.3.8.2		Wheel tread	No damage, no grooves with sharp edges ≥ 1 mm deep	VC	5
1.3.8.3		Wheel tread	No damage, no furrows and false flanges > 2 mm deep	VC, M	5
1.4.1	All wagons	Flange	Compliance with height Sh	VC, M	4
1.4.2		Flange	Compliance with flange thickness, no worn flange	VC, M	5
1.4.3		Flange	Dimension qR adhered to, no sharp flange	VC, M	5
1.4.4		Flange	No burrs or sharp edges on guide face at a distance h > 2 mm from highest point of flange	VC, M	5
1.5.1	All wagons	Wheel centre (solid wheel)	Not cracked, no defects repaired by welding	VC	5
1.5.2		Wheel centre (tyred wheel)	No breaks or cracks in wheel centre, tyre clip, tyre, no defects repaired by welding	VC	5
1.6.1	All wagons	Axle	No damage; no grooving > 1 mm deep, no sharp edges	VC,	5
1.6.2	All wagons	Axle	No damage	VC	4
1.6.3	All wagons	Axle	No part rubbing against axle Check also 1.6.1 and 1.6.2	VC	4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
1.7.1	All wagons	Wheel	No lateral displacement on axle; compliant value of "E"	VC, M	5
1.7.2		Wheel or immediate vicinity	No more than one of the following criteria on or near a wheel:	VC	4
			Brake triangle pin sheared off		
			Brake safety stirrup broken (see also 3.1.2)		
			Shiny traces on brake triangle end washer		
			Shiny traces on the inner spring (load spring) (see also 2.5)		
			Lifting safety catch (T) missing or loose (see also 2.5.5)		
			On Y25 bogies: hard manganese wear plate on axle boxes or guide missing or welded joints loose (see also 4.4.2)		
			See also 1.3.2		
1.8.1.1	All wagons	Axle box housing	Watertight housing	VC	4
1.8.1.2			No grease or all discharge on the wheel centre	VC	4
1.8.1.3			No trace of grease or all on the housing at the level of the cover	VC	4
1.8.1.4			Axle box cover undamaged	VC	3
1.8.2		Axle box housing	Not twisted, undamaged, guidance assured	VC	5
1.8.3.1		Axle box	No hot boxes	VC, check using the back of the hand	5
1.8.3.2		Axle box	No overheating during transport	VC	5
1.8.4	All wagons with Y bogie or derivative designs	Hard manganese wear plate	Secured, present	VC	4
2.1.1	All wagons	Spring leaves	Displacement < 10 mm with respect to the buckle	VC, M	4
2.1.2		Spring leaves	Main leaf not broken nor visibly cracked	VC	5
2.1.3		Spring leaves	No missing part	VC	4
2.1.4.1		Spring leaves	No crack on any other leaf < 1/4 of length of leaf from buckle centre	VC, M	4
2.1.4.2		Spring leaves	Intact	VC, M	3
2.1.5		Leaf spring	Sufficient spring clearance ≥ 15 mm; no recent traces of contact	VC, M	5
2.1.6		Buckle (leaf spring)	Intact, tight; key present and effective	VC	5

\_

 $<sup>^{1}</sup>$  VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components VERSION:  $1^{ST}$  OF JANUARY 2026

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
2.2.1.1	All wagons	Parabolic spring	No visible fracture or crack	VC	5
2.2.1.2		Parabolic spring	No breakage in buckle (no leaves touching for over 50% of their length)	VC	5
2.2.2.1		Parabolic spring	No longitudinal slippage of leaves in excess of 10 mm	VC, M	4
2.2.2.2		Parabolic spring	No longitudinal displacement of leaves	VC	3
2.2.3		Buckle (parabolic spring)	Intact, tight; key effective	VC	5
2.3.1	All wagons	Helical spring	Unbroken	VC	5
2.4.1	All wagons	Buckle boss	In position in its housing	VC	5
2.4.2		Shackle, link	Present and not displaced, damaged or out of position	VC	5
2.4.3		Link pin	Present and secured, not displaced	VC	5
2.4.4		Suspension links	Neither worn nor too long	VC	4
2.5.1	All wagons	Helical spring: main spring, tare spring	Not broken	VC	5
2.5.2.1	Empty wagons	Helical spring: auxiliary spring, load spring	Unbroken, in position	VC	4
2.5.2.2	Loaded wagons	Helical spring: auxiliary spring, load spring	Unbroken, in position	VC	5
2.5.3.1	All wagons	Damper rings per bogie	No rings missing, broken, damaged or unfit for use	VC	3
2.5.3.2		Damper rings per bogie	No more than one ring missing, broken, damaged or unfit for use	VC	5
2.5.4.1	All wagons	One spring cap per bogie	No cap exhibiting signs of contact or actually in contact with bogie frame	VC	3
2.5.4.2		Spring cap	Not more than one cap exhibiting signs of contact or actually in contact with bogie frame	VC	5
2.5.5	All wagons	Lifting T (safety catch)	Present and secured	VC	3
2.5.6		Suspension	No recent signs of bottoming	VC	5
3.1.1	All wagons	Brake rigging	No part hanging loose or damaged. Check also 1.6.1, 1.6.2 and 1.6.3	VC	4
3.1.2		Safety strap	Present, in proper condition	VC	4
3.1.3.1		Brake isolating cock	Operable	ОР	3
3.1.3.2		Brake isolating cock	Position clear	VC, OP	3
3.1.4		Empty/loaded or G/P changeover device	Operable	ОР	3
3.1.5		Brake release pull	Present and unbroken	VC	3

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
3.2.1	All wagons	Cast-iron brake block	Present, unbroken; thickness above the required minimum	VC, M	3
3.2.2		Composite brake block	Present, no radial crack from friction surface through to plate edge, no visible shelling of more than one quarter of the block length. Thickness above the required minimum.  No detachment of friction material from the back plate in excess of 25 mm and no cracking in excess of 25 mm in the direction of the wheel circumference.	VC, M	3
3.2.3		Friction components	Not projecting laterally	VC	4
3.2.4.1	All wagons	Inspection groove on the brake discs	Inspection groove completely visible	VC	3
3.2.4.2		Brake disc fixing	Suitable brake disc fixing	VC	5
3.2.4.3		Brake disc	No cracks > I/2 as per diagram	VC	3
3.2.4.4		Brake disc	No cracks in cross-section	VC	5
3.2.4.5		Cooling bars	Undamaged, no cracks	VC	3
3.2.4.6		Circular cooling fins	Undamaged, no cracks	VC	3
3.2.5		Brake linings	Present, not cracked	VC	3
3.2.6		Brake indicator	Suitable indication	VC	4
3.3.1.1	All wagons	Main brake pipe	Operable	VC	4
3.3.2.1	All wagons	Brake couplings	Present, intact	VC	3
3.3.2.2	All wagons	Brake couplings	Only one coupler plugged in, with the other secured in holder	VC	3
3.3.3	All wagons	Coupler holder	Present, operable	VC	3
3.3.4		Air brakes	Isolated brakes labelled accordingly	VC	3
3.3.5.1		Stopcock	Operable, airtight, not forced, handle present	VC, OP	5
3.3.5.2		Stopcock, stopping device	Present and obviously in good condition	VC	4
3.3.6.1		DET	Operational, switched on	VC	3
3.3.6.2		DET	Airtight	VC	3
3.3.6.3		DET	Detector's connection hose airtight	VC	4
3.4.1	All wagons	Spark arrestor plate	Present and not holed by rust	VC	4
3.4.2		Spark arrestor plate	Properly attached	VC	4

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
3.4.3	For the transport of dangerous goods in non-bogie wagons where RID regulations call for use of spark arrestor plates	Spark arrestor plate	Wagon must bear conventional symbol shown in Appendix 11 to the GCU, point 2.10 (spark arrestor plate authorised).	VC	5
3.5.1	All wagons fitted	Hand brake	Visibly operable	VC	3
3.6.1	All wagons fitted	Automatic brake test	Operable	VC	3
4.1.1	All wagons	Underframe	No visible distortion; not buckled	VC	5
4.1.2		Solebar, headstock and intermediate crossbar	Not broken, cracks < 1/2 width of flange, longitudinal cracks < 100 mm near the suspension brackets, elsewhere < 150 mm; no cracking at visible welds	VC, M	4
4.2.1	All wagons	Axle guard	No distortion constituting a safety hazard	VC	5
4.2.2		Axle guard	Not broken	VC	5
4.2.3.1		Axle guard	Fastening effective, not loose	VC	5
4.2.3.2		Axle guard	No loose rivets or bolts on fastening	VC	3
4.2.4.1		Axle guard	No cracks extending more than ¼ of horizontal section	VC, M	4
4.2.4.2		Axle guard	No cracks	VC	3
4.2.4.2		Axle guard	No cracks	VC	3
4.2.4.3		Axle guard	No cracks close to or running towards a fastening point	VC	5
4.3.1	All wagons	Axle guard tie bar	Present, neither broken nor visibly distorted	VC	4
4.4.1.1	All wagons	Check plate (bogie wagon)	No check plate missing per axle	VC	3
4.4.1.2		Check plate (bogie wagon)	Not more than one check plate missing per axle	VC	4
4.4.1.3		Check plate (non-bogie wagon)	Present	VC	5
4.4.2	All wagons with Y bogies	Hard manganese wear plates	Secured, present	VC	4
4.5.1	All wagons fitted	Suspension bracket	In good condition, correctly secured	VC	5

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
4.6.1.1	All wagons	Bogie/underframe connection	Intact, not displaced; connection and fastening components present and effective	VC	5
4.6.1.2	All wagons	Bogie/underframe connection (bogie pivot kingpin)	Complete and effective	VC	4
4.6.2.1		Earthing strap	All present, undamaged, tight	VC	3
4.6.2.2		Earthing strap	At least 1 present and effective	VC	3
4.7.1	All wagons	Bogie frame	Not cracked or visibly distorted	VC	4
4.7.2		Bogie frame	No broken components	VC	5
4.7.3.1	All wagons with Y bogies	Bogie/frame connection	No missing or broken screws on inner longitudinal beam fastenings	VC	3
4.7.3.2	All wagons with Y bogies	Bogie/frame connection	No more than one missing or broken screw on inner longitudinal beam fastenings on the same axle	VC	5
4.8.1.1	All wagons	Side bearer	Intact (no missing parts)	VC	4
4.8.1.2		Side bearer	Intact (missing part)	VC	5
4.8.2		Side bearer spring	Not broken	VC	4
4.8.3		Side bearer fastening	Complete and effective	VC, PM	3
4.9.1	All wagons	Friction surfaces of damper system	Not lubricated	VC	4
4.10.1.1	All wagons with	Upper side bearer	Effective	VC	3
4.10.1.2	central articulated	Upper side bearer	Complete	VC	4
4.10.2.1	joint connections	Friction plate	Intact (no missing parts)	VC	3
4.10.2.2		Friction plate	Intact (missing part)	VC	4
5.1.1	All wagons	Buffer types at each end of the wagon	Obviously of the same type	VC	4
5.1.2		Buffer height	Within tolerance range	VC, M	5
5.2.1	All wagons	Buffer head	Present, not broken, distorted but functional; rectangular buffer heads not twisted	VC	5
5.2.2.1		Buffer head	Fewer than 1/3 of bolts or rivets loose	VC	4
5.2.2.2		Buffer head	No loose bolts or rivets	VC	3

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
5.2.3.1		Buffer head contact surface	Lubricated if the two buffer heads which are in contact are made of metal	VC	5
5.2.3.2		Buffer head contact surface	No grooving	VC, M	5
5.2.4.1		Buffer head insert or plastic plate	Present, not broken, not cracked	VC	5
5.2.4.2		Buffer head insert or plastic plate	No shelling/melding	VC, M	4
5.2.4.3		Buffer head insert or plastic plate	Fastening complete	VC	5
5.3.1	All wagons	Plunger	Present, not broken	VC	5
5.3.2.		Plunger	Not cracked at the transition to buffer head	VC	5
5.3.3.1		Plunger	No longitudinal cracking; still capable of guiding buffer	VC	5
5.3.3.2		Plunger	Operation not jeopardised, no grooving	VC, M	5
5.3.4.1		Plunger stopping or securing device	Present, effective	VC	5
5.3.4.2		Plunger stopping or securing device	No displacement visible	VC	4
5.4.1	All wagons	Buffer guide	Present, not broken	VC	5
5.4.2		Buffer guide	Not cracked at transition to buffer base	VC	5
5.4.3.1		Buffer guide	No longitudinal cracking; still capable of guiding plunger	VC	5
5.4.3.2		Buffer guide	Operation not jeopardised, no grooving	VC, M	5
5.4.4.1		Buffer guide securing bolts	Tight (less than 2 bolts loose)	VC, PM	5
5.4.4.2		Buffer guide securing bolts	All bolts present	VC, PM	3
5.4.4.3		Buffer guide securing bolts	Tight (no bolts loose)	VC, PM	3
5.5.1	All wagons	Buffer spring	Functional, with compliant dimensions, unbroken. No buffers slack enough to be depressed by hand by more than 15 mm or neither of the two buffers able to be depressed.	VC, M	4
5.5.2	Marked wagons	Anti-crash components	Not triggered	VC	5
5.5.3	Marked wagons	Marking for anti-crash components	Present in its entirety, visible	VC	4
5.6.1.1	All wagons	Screw coupler	Present in its entirety and undamaged	VC	3
5.6.1.2	All wagons	Screw coupler	Fit for use and lubricated	VC	3
5.6.2		Hook for hanging coupler on when not in use	Present, fit for use, undamaged	VC	3
5.6.3		Looped coupling link	Hanging from hook	VC	3

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Wagon	gon Component	Quality requirement	Control	Irregularity
				criteria <sup>1</sup>	class
5.7.1.1	All wagons	Draw hook	Serviceable, not broken or cracked	VC	3
5.7.1.2		Draw hook	Not twisted	VC	3
5.8.1	All wagons	Other draw gear parts	Present, not broken or cracked, no abnormal projection	VC	4
5.8.2		Coupling	Train correctly coupled	VC	4
5.9.1	All wagons	Long-stroke damper	Effective, sliding element in central position, undamaged	VC	4
5.9.2		Marking of danger points	Present	VC	4
5.10.1	All fitted wagons	Automatic coupling	Operable	VC	4
5.10.2		Coupler head	Undamaged	VC	3
5.10.3		Uncoupling device	Undamaged, operational	VC, OP	3
5.10.4		Support, draw bar	Undamaged	VC	3
6.1.1.1		Wagon number	Present, legible, complete	VC	4
6.1.1.2	Wagons with exchange codes beginning with a digit from 0 to 3	"RIV" sign, "TEN" + "GE" or acceptance marking ("TEN" + "G1", country acronym in approval plate)	Present, legible	VC	4
6.1.1.3	Wagons with exchange codes 41, 43, 45, 81, 83 or 85	Agreement plate or an acceptance marking ("TEN- CW", country code in approval plate)	Present, legible, complete	VC	4
6.1.1.4	All wagons	Tare	Present, legible, complete	VC	4
6.1.1.5		Holding force of parking brake	Present, legible, complete	VC	4
6.1.1.6		Load limits	Present, legible, complete	VC	4
6.1.1.7	Tank wagons	Capacity	Present, legible, complete	VC	4
6.1.1.8	All wagons	VKM or full address of the keeper	Present, legible, complete	VC	4
6.1.1.9	All wagons	Length-over-buffers	Present, legible, complete	VC	4
6.1.1.10	Wagons with ladders	High-voltage warning sign	Present, visible	VC	4
6.1.1.11	Container wagon	Specific marking	Present, visible	VC	4
6.1.2.1	All wagons	Inscription on the maintenance plate	Present, complete, visible	VC	4
6.1.2.2		Overhaul period (when appropriate+ "3 M" if marked)	Not expired, correctly labelled in accordance with Annex 8	VC	3
6.1.2.3		Overhaul period ≤ 6 months + "3 M"	Not expired, correctly labelled in accordance with Annex 8	VC	4
6.1.2.4		Overhaul period > 6 months + "3 M"	Not expired, correctly labelled in accordance with Annex 8	VC	4

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity
6424	Allertenatura	Do do form sounds	No decree		class
6.1.3.1	All relevant wagons		No damage	VC	3
6.1.3.2	All I	Body framework	No damage which might compromise safety	VC, M	5
6.1.4.1	All relevant wagons		Secure, in good condition	VC	3
6.1.4.2		Walls	No damage which might cause goods to become damp or be lost	VC	4
6.1.5.1	All relevant wagons		Secure, watertight	VC	3
6.1.5.2		Floor	Secure, watertight, no risk of loss of load	VC	4
6.1.6.1	All relevant wagons	-	Fully closed and locked	VC	5
6.1.6.2		Doors and sliding walls	Present, not derailed, gauge not fouled	VC, M	5
6.1.6.3		Doors and sliding walls	Guiding and locking elements in good condition	VC	3
6.1.6.4		Doors and sliding walls	Guiding and locking elements in good condition and not compromising safety or causing a loss of load	VC	5
6.1.6.5	E, Ea	Doors	Undamaged	VC	3
6.1.6.6		Doors	No damage compromising operating safety	VC	5
6.1.7.1	All wagons	Ladders, gangways, guard rails	Operational	VC	4
6.1.7.2		Steps	Present (where clearly necessary)	VC	4
6.1.7.3		Steps	No damage representing a safety hazard for staff, not torn off, deformation within tolerated limits	VC, M	4
6.1.7.4		Handles	Present, no damage representing a safety hazard for staff, not torn off, deformation within tolerated limits	VC, M	4
6.1.7.5		Inscription plates, folding plates and label holders	Secured	VC	4
6.1.7.6		Inscription plates, folding plates and label holders	Present	VC	3
6.1.7.7		Loose wagon components	Present as marked on wagon	VC	3
6.1.7.8		Loose wagon components	Secured	VC	4
6.1.7.9		Signal brackets, rope eyes	Present, operable	VC	3
6.1.8.1	Covered wagons	Interior fittings	Undamaged, operable	VC	3
6.1.8.2	Covered wagons	Interior fittings	Undamaged, operable. If damaged unable to be repaired	VC	5
6.2.1.1	Covered wagons	Ventilation flaps	Present, undamaged	VC	3
6.2.1.2		Ventilation flaps	No damage compromising safety/load integrity or causing the gauge to be fouled	VC, M	5

<sup>-</sup>

 $<sup>^{1}</sup>$  VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components VERSION:  $1^{ST}$  OF JANUARY 2026

Code	Wagon	Vagon Component	Quality requirement	Control	Irregularity
				criteria <sup>1</sup>	class
6.2.2.1		Control gear, shutter retaining bracket	Securely hooked, not distorted, not loose	VC	3
6.2.2.2		Control gear, shutter retaining bracket	Not fouling the gauge	VC, M	5
6.2.3		Roof	Undamaged, watertight	VC	4
		Weatherboard	Present, undamaged, not loose	VC	4
6.2.4.1		Convertible roof	Secured and closed	VC	5
6.2.4.2		Convertible roof	Not derailed	VC	5
6.2.4.3		Visible operating parts	Present, undamaged, effective	VC	4
6.3.1.1	Open wagons	Side walls and end flaps	Undamaged, closed, watertight	VC	3
6.3.1.2		Side walls and end flaps	Undamaged, watertight and closed. If damaged: no risk of loss of load	VC	4
6.3.1.3		Side walls and end flaps	Undamaged, watertight and closed. If damaged: no risk of fouling gauge	VC	5
6.3.2.1	All wagons	Closing and operating gear of end flaps (pin,camshaft, retaining hook and shaft support)	Present, no fractures or cracks, effective	VC	3
6.3.2.2		Closing and operating gear of end flaps (pin, camshaft, retaining hook and shaft support)	Present, no fractures or cracks, effective If damaged/missing: not compromising safety	VC	5
6.3.3.1		Cantrail	Not damaged or distorted	VC	3
6.3.3.2		Cantrail	Not damaged or distorted.  If broken or distorted: no risk of fouling gauge	VC	5
6.4.1.1	Flat wagons	Side and end drop walls, folded down	Secured	VC	5
6.4.1.2		Side and end drop walls, folded down (not permitted under Table 3 of the Loading Guidelines)	Raised	VC	5
6.4.1.3		Side and end drop walls	Not distorted	VC, M	3
6.4.1.4		Side and end drop walls	Not damaged or distorted.  If damaged or distorted: no risk of loss of load	VC	4
6.4.1.5		Side and end drop walls	Not distorted.  If distorted: no risk of fouling gauge	VC	5
6.4.2.1		Hinges, pins, securing bolts	Present, undamaged, operative	VC	3
6.4.2.2		Hinges, pins, securing bolts	Present, undamaged, operative. If missing or damaged: without compromising safety or risking any loss of load	VC	4
6.4.3.1		Stanchions (pivoting, retractable, detachable), stanchion sockets, holders and supports	Provided as necessary	VC	5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Wagon	ngon Component	Quality requirement	Control	Irregularity
				criteria <sup>1</sup>	class
6.4.3.2		Stanchion (pivoting, retractable, detachable), stanchion sockets, holders and supports	Not fouling the gauge	VC	5
6.4.3.3		Stanchion (pivoting, retractable, detachable), stanchion sockets, holders and supports	Intact	VC	4
6.4.3.4		Stanchion chain	Hooked up	VC	4
6.4.3.5		Stanchion fasteners	Effective	VC	4
6.4.4.1		Bolsters	Intact	VC	3
6.4.4.2		Bolsters	Secured by stanchions or load	VC	4
6.5.1.1	Tank wagons	Tank cradle	No crack extending > 1/4 across the cross-section	VC, M	4
6.5.1.2		Tank cradle	No cracks in weld seams	VC	4
6.5.1.3		Tank cradle	All bolts or rivets securing the tank body to cradle present	VC	4
6.5.1.4		Tank cradle	90% of bolts or rivets securing the tank body to cradle present	VC	4
6.5.2.1		Tank body	Intact, no leaks or loss of load	VC	5
6.5.2.2		Tank body	No sharp-edged distortion (without loss of load)	VC	4
6.5.2.3		Tank full, without "L" marking, RID load	Tank test deadline not expired	VC	4
6.5.2.4		Tank full, without "L" marking, RID load	Tank test deadline not expired	VC	5
6.5.2.5		Tank empty, not cleaned, without "L" marking, RID load	Entry of RID carriage in the transport document	VC	4
6.5.2.8		Tank empty, not cleaned, without "L" marking, RID load	Entry of RID carriage in the transport document	VC	5
6.5.2.9		Tank full, with "L" marking, RID load	Tank test deadline not expired	VC	4
6.5.2.10		Tank full, with "L" marking, RID load	Tank test deadline not expired	VC	5
6.5.2.11		Tank empty, not cleaned, with "L" marking, RID load	Entry of RID carriage in the transport document	VC	4
6.5.2.12		Tank empty, not cleaned, with "L" marking, RID load	Entry of RID carriage in the transport document	VC	5
6.5.3.1		Tank equipment	Tank cladding, sunroof and insulation undamaged	VC	4
6.5.3.2		Tank equipment	Tank cladding, sunroof and insulation securely fastened	VC	5
6.5.5.1	Tank wagons	Reinforcement, filling and emptying equipment (underside)	No leakage of load	VC	5
6.5.5.3		Valves or spouts (underside)	Undamaged	VC	4

 $<sup>^{1}</sup>$  VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components VERSION:  $1^{ST}$  OF JANUARY 2026

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
6.5.5.4		Lower screw cap (except outside gas pipes), RID load	Present and in use, tightly closed	VC	4
6.5.5.5		Lower screw cap (except outside gas pipes), non-RID load	Present and in use, tightly closed	VC	3
6.5.5.6		Lower blind flange	Present	VC	4
6.5.5.7		Lower blind flange, RID load	No securing bolt missing or loose	VC, PM	4
6.5.5.8		Lower blind flange, non-RID load	No securing bolt missing or loose	VC, PM	3
6.5.5.9		Lower blind flange	Not more than one securing bolt missing or loose	VC, PM	4
6.5.5.10		Bottom valve indicator device, loaded wagon, and empty wagons that have not been cleaned (RID load)	In closed position	VC	5
6.5.5.11		Bottom valve indicator device, empty wagon (non- RID load)	In closed position	VC	3
6.5.5.12		Emergency control bolt for the bottom valve	Not screwed in the valve body	VC	5
6.5.5.13		Lower filling and emptying equipment	In closed position	VC	5
6.5.5.14		Lower filling and emptying equipment	Visible locking devices effective	VC	4
6.5.6.1	Tank wagons	Reinforcement, filling and emptying equipment (topside)	No loss of load or gas leakage (except ventilation device)	VC	5
6.5.6.2		Dome cover	Present, closed, visibly locked	VC	5
6.5.6.3		Other upper closing devices	Properly locked	VC	4
6.6.1.1	e.g. Rils, Tams	Sheeting	Closed, locked	VC	5
6.6.1.2		torn, holed sheeting ≤ 30 mm	Undamaged	VC, M	3
6.6.1.3		torn, holed sheeting > 30 mm	Undamaged	VC, M	5
6.6.1.4		Eyelet	Present, undamaged	VC	4
6.6.1.5	All fitted wagons	Tarpaulin rope	invisible from the outside	VC	4
6.6.2.1	e.g. S(a)hi	Hood	Closed, locked	VC	5
6.6.2.2	e.g. S(a)hi	Hood	Not derailed	VC, PM	5
6.6.3.1	e.g. Saad	End gangway	Undamaged	VC	4
6.6.3.2	e.g. Saad	End gangway	Locked at both ends	VC	5

 $<sup>^{1}</sup>$  VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Wagon	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
6.6.3.3		Fastening devices	Effective	VC	4
6.6.3.4		Wheel scotches	Undamaged	VC	3
6.6.4.1	ACTS wagons	Swivel frame	Undamaged	VC	4
6.6.4.2		Locking device to prevent frame from swiveling	Effective, locked	VC	5
6.6.4.3		Pneumatic monitoring system on the swivel lock	In service (unless labelled otherwise)	VC	4
6.6.4.4		Pneumatic monitoring system on the swivel lock has triggered	Swivel lock effective and locked	VC	3
6.6.4.5		Device to prevent container lifting	Effective and secured	VC	5
6.6.4.6		Device to prevent container displacement	Effective	VC	5
6.6.5.1	Car-carrying wagons	Lifting equipment, crossover gangways	Undamaged	VC	4
6.6.5.2		Wheel scotch, wheel guides, crank handle	Undamaged	VC	3
6.6.5.3		End boards, crossing gangways	Raised and secured – if necessary	VC	4
6.6.5.4		Upper loading deck	Indicating device folded away	VC	4
6.6.5.5		Upper loading deck	Secured	VC	5
6.6.5.6		Upper loading deck	Lying on supporting brackets	VC	5
6.6.5.7	Loaded car- carrying wagons	Upper loading deck	No fouling of the gauge	VC	5
6.6.5.8	, , ,	Gangways above central axles	Fully maneuverable, distance between wheel and gangway > 100 mm	VC, M	5
6.6.5.9	Empty car- carrying wagons	Crossover plates on central axles	Neither distorted, broken, nor cracked. No missing parts	VC	4
6.6.5.10	Loaded car- carrying wagons	Crossover plates on central axles	Neither distorted, broken, nor cracked. No missing parts	VC	5

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Wagon	on Component	Quality requirement	Control	Irregularity class
				criteria <sup>1</sup>	
6.6.6.1	Empty self-	Axial flap	Closed and locked	VC	3
6.6.6.2	discharging wagons  Loaded self- discharging wagons	Axial flap	Closed and locked	VC	4
6.6.6.3	Empty self- discharging wagons	Lateral flap	Closed and locked	VC	4
6.6.6.4	Loaded self- discharging wagons	Lateral flap	Closed and locked	VC	4
6.6.7.1	E.g. Snps, Roos, Ealos	Securing equipment not in use	Suitably and adequately fixed and secured	VC, OP	4
6.6.8.1	All fitted wagons	Hydraulic equipment	Tight, no oil spillage	VC	4
6.7.1.1	Carrier wagons	Seating device not in use	Locked, intact	VC	3
6.7.1.2		Seating device in use	Locked, intact	VC	5
6.7.1.3		Spigot not in use	Intact	VC	3
6.7.1.4		Spigot in use	Triggered, intact	VC	5
6.7.2		Pivot of trailer coupling in the trestle	Locked	VC	5
6.7.3		Seating device not used	Locked	VC	3
6.7.4		Seating device wheel	Locked, with no risk of fouling the gauge	VC	5
6.7.5.1		Moving parts	Locked	VC	3
6.7.5.2		Moving parts	Fixed, with no risk of fouling the gauge	VC	5
6.7.6.1		Anti-crash system of seating device in use	Non-deformed	VC	5
6.7.6.2		Anti-crash system of seating device not in use	Non-deformed	VC	4
6.8.1	All fitted wagons	General equipment for fastening components	Complete and fixed	VC, PM	3
6.8.2		Box wagon, aerial	Undamaged	VC	3
6.8.3		Cable/plug	Undamaged	VC	3

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
7.1.1	Load	Not displaced	VC	5
7.1.2	Distribution of load (3.3)	Body horizontal, showing no signs of poor distribution	VC	5
7.1.3	Packages, bales, bundles, stacks (1.5)	Correctly stowed and tied together	VC	4
7.1.4	Narrow cylindrical objects (1.5)	Adequately tied	VC	4
7.1.5.1	Loading gauge (4.1)	Not fouled	VC, M	5
7.1.5.2	Loading gauge	Permissible fouling of gauge marked	VC	5
7.1.6	Load projecting beyond headstock (4.2)	No encroachment on reserved spaces	VC, M	5
7.1.7.1	Load limits (3.2), visual observation	Body showing no sign of overloading, buffers level, sufficient clearance between spring buckle and solebar	VC, M	5
7.1.7.2	Load limits (3.2), otherwise recorded	No discrepancy between consignment data and load limits. Measurement and diagnostics data are within tolerances	VC, M	5
7.1.8	Buffer wagon (4.3)	Sufficient clearances between loads or between buffer wagon and load	VC, M	5
7.1.9	Sheeting, net (6.1, 6.2)	Conditions of use adhered to	VC	4
7.1.10	Loss of load	Conditions of use adhered to.  If damaged: without risk of loss of load	VC	5
7.2.1	Load projecting beyond walls or sides of wagon (5.4.1)	Adequately retained	VC	5
7.2.2	Leaning load (2.3)	Not causing damage to structural elements of wagon, or obstructing their functioning	VC	4
7.2.3.1	Load secured by stanchions (2.5 and 5.4.1)	Adequately retained	VC, M	5
7.2.3.2	Transverse lashing ropes between stanchions (2.5)	Present where required	VC	5
7.2.3.3	Load pressing against stanchions (2.5)	No distortion of stanchions	VC	5
7.2.3.4	Heavy load or one which may damage the side stanchions should it move lengthways (2.5)	Securely wedged, not touching stanchions	VC	4
7.2.4	Scotches fastened with nails (5.4.3)	Suitable, effective and correctly fixed to the floor	VC	5
7.2.5.1	Direct or indirect fastenings (5.4.4, 5.5.4)	Made from suitable and approved materials	VC	5
7.2.5.2		Sufficient and correctly fastened	VC	5
7.2.5.3		Not slack	VC	4

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
7.2.6.1	Bolsters, timbers, stretchers stowing material (5.5.5, 5.6.2, 5.8.1)	Adapted to load and visibly well positioned and secure	VC	5
7.2.6.2	Loading tackle and stowing material	Tidied away	VC	3
7.2.7	Potentially hazardous residues	Residues removed	VC	5
7.3.1	Load stability (5.1)	Ensured	VC	5
7.3.2	Goods which may be lifted by air flow, e.g., light scrap and light boards (5.2.1, 5.3.2)	Sufficiently well covered	VC	5
7.3.3.1	Goods which may fall off (vibrations, impacts) (5.2.2)	Sufficient clearance between the goods and the top of the wagon sides	VC	5
7.3.3.2	Height of dome-shaped load	Compliant with dimensions	VC	5
7.3.4	Stacked goods (5.8)	Correctly stacked, adequately bound and secured, not too high, correctly dovetailed, evenly distributed, clearances adhered to	VC	5
7.3.5.1	Load with small bearing surface (2.2)	Base provided in order to distribute weight over a greater area without damaging floor	VC	3
7.3.5.2	Concentrated loads	Suitable scotching materials of the correct dimensions	VC, M	5
7.3.6	Load liable to tip over (5.7)	Secured to avoid overturning	VC	5
7.3.7	Inclined load (5.7)	Adequately propped up	VC	5
7.3.8	Load liable to roll (5.6.1, 5.6.2)	Secured to prevent rolling	VC	5
7.3.9.1	Load able to slide lengthways (5.5.1)	Resting on suitable devices (skid, longitudinal slide arresters, lateral guide-pieces, etc.)	VC	4
7.3.9.2	Lateral guidance	In place, sufficient and with no risk of fouling the gauge or exceeding the load limit	VC, M	5
7.3.9.3	Necessary clearances	Provided	VC, M	4
7.3.9.4	Necessary room to slide	Limited in accordance with requirements	VC, M	4
7.4.1	Vehicle or machinery on wheels or caterpillar tracks (5.6.3)	Properly scotched and fastened	VC	5
7.4.2.1	Moving parts on load	Secured	VC	3
7.4.2.2	Moving parts on load	Secured. If not secured, no risk of the gauge being fouled	VC	5
7.4.3	Load supported on several wagons (5.9)	Loaded and secured in accordance with requirements	VC	5

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
7.5.1	Locking device for dollies	Auxiliary equipment, present and effective	VC	4
7.5.2.1	ILU end doors not closed	Closed (unless load unit doors back-to-back)	VC	5
7.5.2.2	ILU end doors not properly closed	Door completely closed (unless load unit doors back-to-back)	VC	4
7.5.3	Inferior wedge parts	Intact	VC	5
7.5.4	Side wall, damaged cover	Intact, locked	VC	5
7.5.5.1	Cracked sheet, holed ≤ 30 mm	Intact	VC, M	3
7.5.5.2	Cracked sheet, holed > 30 mm	Intact	VC, M	5
7.5.5.3	Load	No damage from humidity to the load or loss of load	VC	4
7.5.6	Lock for sheets, side wall	Effective	VC	5
7.5.7	Frame/load-bearing parts	Not cracked or broken	VC	5
7.6.1.1	Tank cradle	No crack>crack> 1/4 of the section	VC, M	4
7.6.1.2	Tank cradle	No crack in the weld seams	VC	4
7.6.2.1	Tank body	Tight: no leak or loss of load	VC	5
7.6.2.2	Tank body	No distortion with sharp edges and risk of loss of load	VC	4
7.6.3.1	Tank equipment	Tank cladding, sunroof, insulation not damaged	VC	4
7.6.3.2	Tank equipment	Tank cladding, sunroof, insulation not loose	VC	5
7.6.4.1	Reinforcement, filling and emptying equipment, underneath	No loss of load	VC	5
7.6.4.2	Valves or spouts, underneath	Not damaged	VC	4
7.6.4.3	Screw cap, underneath, RID load	Tightly sealed	VC	4
7.6.4.4	Screw cap, underneath, non-RID load	Tightly sealed	VC	3
7.6.4.5	Blind flange, underneath	Present	VC	4
7.6.4.6	Blind flange, underneath, RID load	No securing bolt missing or loose	VC, PM	4
7.6.4.7	Blind flange, underneath, non-RID load	No securing bolt missing or loose	VC, PM	3
7.6.4.8	Blind flange, underneath, non-RID load	Not more than one securing bolt missing or loose	VC, PM	4

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
7.6.4.9	Bottom valve indicator device, LU, and empty wagons that have not been cleaned (RID load)	In "closed" position	CV	5
7.6.4.10	Bottom valve indicator device, LU, empty (non-RID load)	In "closed" position	CV	3
7.6.4.11	Bottom valve emergency control device	Not screwed in	CV	5
7.6.4.12	Filling and emptying equipment, underneath	"Closed" body	CV	5
7.6.4.13	Filling and emptying equipment, underneath	Efficient visible locking devices	CV	4
7.6.5.1	Reinforcement, filling and emptying equipment, above	No loss of load or of gas (does not concern ventilation devices)	CV	5
7.6.5.2	Dome cover	Present, closed, visibly locked	CV	5
7.6.5.3	Other upper reinforcements	Properly locked	CV	4
7.7.1	Load unit on carrier wagon	Within load requirements for wagon	VC	5
7.7.2	Load unit on carrier wagon	All corner castings engaged on their respective spigots	VC	5
7.7.3	- reserved -			
7.7.4	Semi-trailer	Air suspension emptied	VC	5
7.7.5	Semi-trailer	Raiseable underrun bumpers in correct position according to compatibility code of the recess wagon and with no contact with the carrier wagon	VC	3
7.7.6	Semi-trailer	On semi-trailers with P coding: no contact between semi-trailer and wagon other than through wheels and trestle	VC	4
7.7.7	Semi-trailer	On semi-trailers with N coding: no contact between semi-trailer and wagon other than through wheels, skids and longitudinal members in the intended support areas	VC	4
7.7.8	Scotching of semi-trailer	Correct scotching	VC	4
7.7.9	Loading into load unit	No visible signs of distortion	VC	5
7.8.1	Markings, coding for combined traffic	At least one present and legible	VC	5
7.8.2	Wagon coding indicating permissible load units	Marking present on wagon	VC	5
7.8.3	Load unit (ILU) with upper corner castings	CSC safety plate present	VC	4
7.8.4	"High voltage" warning sign on ILU with ladder access	Present	VC	4

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

Code	Component	Quality requirement	Control criteria <sup>1</sup>	Irregularity class
8.1.1	All wagons	No trace following derailment	VC	5
8.1.2	All wagons	No trace following abnormal shunting impact	VC	5
8.2.1	All wagons	No trace following flooding or damage due to poor weather	VC	5
8.2.2	All wagons	No trace of damage due to current start-up	VC	5
8.2.3	All wagons	No trace left by fire	VC	5

VC = visual check; M = measurement; HT = hammer test; OP = operate; PM = pull or move the components

- reserved -

-

- reserved -

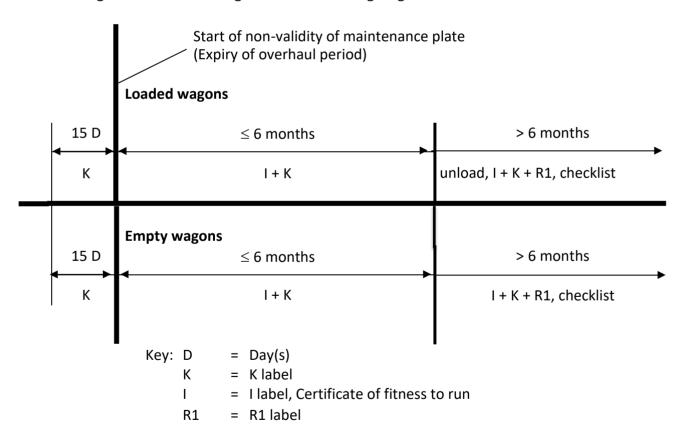
### Handling of wagons

### 1. With an expired maintenance plate (or expired overhaul period)

Empty and loaded wagons with an expired maintenance plate (overhaul period exceeded) must be accepted.

Since wagons whose overhaul period is expired are no longer formally authorised to run, special measures must be taken at the time of expiry of the overhaul period to record and certify their fitness to run.

1.1 Until the expiry of the overhaul period, empty wagons and loaded wagons shall be treated in the same way. After expiry of this period, extended as appropriate by 3 months if the vehicle carries the "+3M" marking, a distinction shall be made between empty and loaded wagons. The details are given in the following diagram:



1.2 The issuing of an I label (certificate of fitness to run) is always based on an examination of fitness to run. For wagons whose overhaul period is exceeded up to six months, this examination shall consist of a Technical Transfer Inspection as defined in section 2 (Appendix 9 to the GCU). If no damage or irregularity preventing the continued conveyance of the wagon without a speed limit is noted, the wagon should be labelled with K and I labels. These wagons, which are fit to run without restriction, shall be handled like damaged vehicles carrying labels and can therefore be included in or remain part of any scheduled train service.

#### Note concerning the procedure:

The initial examination by the qualified staff is crucial. This shall be carried out according to when the overall period expired (see diagram) and remains valid until the wagon arrives at the destination station or the workshop where the overhaul is to take place. In this case, qualified staff shall act in accordance with their own practical experience.

- 1.3 The wagons shall be removed from the train after reporting of damage or irregularities which have led to a speed restriction. Onward conveyance of these wagons is only authorised after repair or as exceptional consignments (EC).
- 1.4 Empty and loaded wagons with an overhaul period that has been exceeded by over 6 months and under 5 years must be removed; loaded wagons must also be unloaded. Onward conveyance is only authorised once the examination of fitness to run has been conducted in accordance with the specific checklist (Annex 9).
- 1.5 The costs incurred are to be invoiced to the keeper in accordance with the GCU, article 22.4, first bullet point. The formal damage report described in Appendix 4 to the GCU is to be attached to the invoice as evidence. The costs shall include the cost of conducting the examination of fitness to run, the filling out and affixing of the I label and the cost of operation. If the overhaul period is exceeded, the invoice shall include all the resulting costs.

#### 2. With an exceeded max, load limit

## Instructions on the procedure to follow for onward conveyance following identification of overloading and for taking the necessary corrective measures

In the event that the maximum load per wheel, wheelset or wagon has been identified as exceeded by means of technical measuring devices (train inspection devices) or on the evidence of visible signs on the wagon, or if other irregularities have been noted, the following procedure must be applied.

Once the wagon has been removed, the weight of the wagon, wheelset or wheel must be checked by means of scales should no data from the dynamic measurement systems in the infrastructure be available.

#### Wheelset overloading percentage:

On detection, a value "C" must be measured for the load, taking into account the accuracy of the means of measurement "p". The overload percentage is calculated using the following formula:

% overload = 
$$100 \times ((C(1-p^*)/nominal load) - 1)$$

- \* If the accuracy of the means of measurement is unknown, "p" = 0 is applied.
- If wheelset overload exceeds 2% and is less than or equal to 10%, the load must be rectified. A visual check shall be performed in accordance with the "overloading" checklist (Annex 9). The wagon shall be marked with the K label.
- If wheelset overload exceeds 10%, transshipment is required. Following a technical assessment, the wagon shall be marked with the K label in accordance with the "overloading" checklist (Annex 9) and conveyed empty to a workshop located nearby.

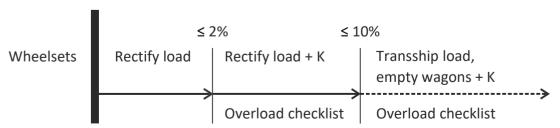
If the permissible wheelset load cannot be identified on the wheelset, the wagon must be conveyed to a workshop located nearby.

#### Wheelset markings

If wheelset overload is greater than 2%, the wheelset must be marked with a white cross on the axle.

#### **Summary:**

Maximum axle load limit exceeded



#### 3. With an exceeded concentrated load

Instructions on the procedure to follow for onward conveyance following identification of exceeded concentrated load and for taking the necessary corrective measures

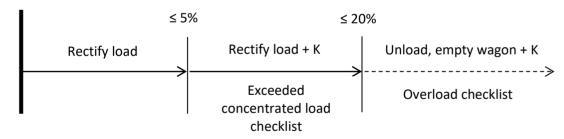
- Visual assessment of wagon with exceeded concentrated load
- Calculation of load weight by means of scales or from information on the consignment note
- Calculation of exceeded concentrated load percentage compared to the inscriptions on the wagon in accordance with number 3.4 of the UIC Loading Guidelines, Volume 1

#### **Exceeded concentrated load and procedure:**

- If less than or equal to 5%, the overload is simply rectified.
- If greater than 5% and less than or equal to 20%, the overload must be rectified. A visual check shall be performed in accordance with the "exceeded concentrated load" checklist (Annex 9). The wagon shall be marked with the K label.
- If wheelset overload exceeds 20%, transshipment is required. Following a technical assessment, the wagon shall be marked with the K label in accordance with the "overloading" checklist (Annex 9) and conveyed empty to a workshop located nearby.

#### **Summary:**

#### Exceeded concentrated load



## 4. With wheels displaying the criteria for thermal overload as per code 1.2.2

For wheels displaying indications of thermal overload as per code 1.2.2 and **NOT** being marked as being able to withstand high thermal stresses:

- measure the widening of the inner faces (E value) at the running surface of the rail at 3 points, at distances of 120°, and verify code 1.7.1
- inspect the tread for isolated cracks in the cross-section (see code 1.3.6.4)
- inspect the rim and web for cracks/breaks (see code 1.3.6.5)
- complete Annex 12 (Traceability)

For wheels being marked as being able to withstand high thermal stresses:

- inspect the tread for isolated cracks in the cross-section (see code 1.3.6.4)
- inspect the rim and web for cracks/breaks (see code 1.3.6.5)

## 5. Equipped with a DET (derailment detector)

Tracing a tripped detector:

When a tripped detector is detected, the wagon (all axles) must be examined in accordance with the checklist (**Annex 9**) in order to determine the cause. If it has proved impossible to identify the cause, reset the display unit of the detector by pressing on the red flap of the trip indicator.

• DET not airtight (air leakage):

Isolate the detector using the handle and replace it as soon as possible.

- Yellow lever handle in a vertical position: detector tripped
- Yellow lever handle in a horizontal position: detector not tripped

#### Resetting:

The DET only resets itself automatically once the main brake pipe is fully drained; only then can the main brake pipe be refilled.

The trip indicator (red flap) remains visible at all times and must be reset manually once the pressure in the main brake pipe is zero.

After inspection of the wagon, the trip indicator may be reset.

#### Checklists

These checklists must be followed in their entirety in addition to the criteria in Annex 1. Where applicable, reasons for unfitness to run must be indicated. The measured values must be documented for the purpose of traceability (Annex 12).

# 1. INSPECTION OF FITNESS TO RUN FOR WAGONS WITH AN EXPIRED MAINTENANCE PLATE

- Reference: Annex 8, point 1.4: empty wagon with a maintenance plate (overhaul period) that has been expired for at least 6 months and for a maximum of 5 years.
- > The measured values of the wheelsets must be documented for the purpose of traceability (Annex 12).

1	2	3	4	5				
Number	Question	Answer	Go to number	Comments				
	Provisions common to vehicles with individual axles and bogies							
1	Is the wagon marked with an interoperability sign conform to point 6.1.1.2 and 6.1.1.3 of <b>Annex 1</b> ?	Yes No	2 12.2					
2	Is the loading gauge of the participating RUs respected?	Yes No	3 2.1					
2.1	Have the participating RUs agreed for the wagon to be handed over?	Yes No	3 12.2					
3	Do the wheelsets have an identification mark?	Yes No	3.1 12.2	Ask the keeper and wait for his written confirmation.				
3.1	Does the keeper confirm that the overhaul date has not been exceeded?	Yes No	4/4.1 12.2	If not possible, 12.2				
4	Does the wheel tyre thickness conform to the criteria of point 1.1.1 of <b>Annex 1</b> ?  Or	Yes No	5 12.2	Measure				
4.1	Does the groove marking the minimum thickness for one-piece wheels conform to the criteria of point 1.2.1 of <b>Annex 1</b> ?	Yes No	5 12.2					

1	2	3	4	5			
Number	Question	Answer	Go to number	Comments			
5	Are there signs of damage due to an incident, derailment, violent shunting impacts or thermal overload (with the exception of wheelsets marked as being able to withstand high thermal stresses)?	Yes No	5.1 5.2				
5.1	Do the values $S_d$ , $S_h$ , $qR$ and $E$ lie within the permissible limits and is there no sign that the wheels are misaligned with the axle?	Yes No	6 12.2	Measure (for the E value measure at 3 points)			
5.2	Do the values S <sub>d</sub> , S <sub>h</sub> , qR and E lie within the permissible limits and is there no sign that the wheels are misaligned with the axle?	Yes No	6 12.2	Measure (for the E value measure at 1 point)			
6	Does the distance between active surfaces (SR) satisfy the following criteria:  - no more than 1426 mm?  - at least 1410 mm for a wheel diameter > 840 mm?  - at least 1415 mm for a wheel diameter ≤ 840 mm?	Yes No	7 12.2				
7	Is the wagon visibly fitted with a uniform type of suspension springs?	Yes No	8 12.2				
8	Does the buffer height lie within the permissible tolerances?	Yes No	9 12.2	Measure			
9	Does the wagon have superstructures liable to rotate, be displaced or otherwise move during the journey?	Yes No	10 11				
10	Are there sufficient devices outwardly visible for securing moving superstructures and are they present and effective?	Yes No	11 12.2				
11	Is the wagon otherwise free of safety- critical damage or defects?	Yes No	12.1 12.2				
	Results of the examination of fitness to run	Measures					
12.1	The wagon may continue to run empty at the marked speed (with the brake isolated).	Fill out the	Fill out the Label I, indicate wagon as fit to run.				
12.2	The wagon may not be included in trains in its present condition.	Do not fill unfit to rui		oel I, indicate wagon as asons.			

# 2. INSPECTION OF FITNESS TO RUN FOR AN OVERLOADED WAGON (EXCEEDED LOAD LIMIT) OR EXCEEDED CONCENTRATED LOADS

Reference: Annex 8, point 2: procedure for onward conveyance following identification of overloading and for taking the necessary corrective measures.

**Annex 8**, point 3: procedure for onward conveyance following identification of exceeded concentrated loads and for taking the necessary corrective measures.

> The measured values of the wheelsets must be documented for the purpose of traceability (Annex 12).

Wagon checklist for overloading and exceeded concentrated loads

1	2	3	4	5
Number	Question	Answer	Go to	Comments
			number	
	Inspection of wagon overloading or exceede	d concentrate	ed loads	
	Inspection of wagon overloading			
1.1	Wheelset:	Yes	2.1	
	> 2% and ≤ 10% overload	No	1.2	
	Inspection of wagon overloading or exceede			T
1.2	Wheelset:	Yes	2.2	
	> 10% overload	No	1.3	
	or			
	> 20% exceeded concentrated loads			
	Exceeded concentrated loads	ı		T
1.3	Has the registered concentrated load been	Yes	5	
	exceeded by more than 5% or less	No	8	
	than/equal to 20%?			
	Axles/running gear	T		T
2.1	Axle free of visible damage that would	Yes	2.3	Visual check
	necessitate detachment of the wagon?	No	9.2	
2.2	Axle free of visible damage that would	Yes	2.3	Visual check; for
	necessitate detachment of the wagon	No	9.2	the E value,
	and			measure at 3
	E value within permissible tolerance range?			points
2.3	Bogie frame free of damage, deformation	Yes	3	Visual check
	and cracks that would necessitate	No	9.2	
	detachment of the wagon?			
2	Springs	T v		Marral also als
3	Suspension springs and set of suspension	Yes	4	Visual check
	free of damage, deformation and cracks that would necessitate detachment of the	No	9.2	
	wagon?			
	Brake		<u> </u>	
4	Brake rigging free of damage, deformation	Yes	5	Visual check
+	and cracks that would necessitate	No	9.2	visuai CiiECK
	detachment of the wagon?	INO	3.2	
	detachment of the wagon:		İ	1

1	2	3	4	5			
Number	Question	Answer	Go to number	Comments			
	Draw/pushing device						
5	Draw/pushing device free of damage,	Yes	6	Visual check and			
	deformation and cracks that would necessitate detachment of the wagon and	No	9.2	measurement			
	buffer height within permissible						
	tolerance range?						
	Underframe						
6	Underframe free of damage, deformation and cracks that would necessitate detachment of the wagon?	Yes No	7 9.2	Visual check			
	Wagon body						
7	Vehicle superstructure free of damage, deformation and cracks that would necessitate detachment of the wagon?	Yes No	9.1 9.2	Visual check			
	Other irregularities						
8	Is the wagon otherwise free of damage,	Yes	9.3	Visual check			
U	deformation and cracks that would	No	9.2	Visual cricck			
	necessitate detachment of the wagon?	110	3.2				
	Results of the examination of fitness to	Measures					
	run						
9.1	a) The wagon is fit to run in the event of overloading exceedance >2% and ≤ 10%	a) Loading a report the wa	=	affix K label and g fit to run			
	exceeded concentrated loads >5 % and ≤ 20%						
	b)The wagon is fit to run in the event of: overloading exceedance >10% or exceeded concentrated loads > %	b) Unload the wagon, affix K label, transport the wagon to a workshop in close geographical pro-					
9.2	The wagon is not fit to run and, in its present state, cannot be added to a train.	Report the wagon as being unfitted to run and provide the reasons					
9.3	No significant overload or exceedance of the concentrated load to justify application of the checklist	Indicate that per the check		elevant overload as			

## 3. - RESERVED -

# 4. INSPECTION OF FITNESS TO RUN IN THE EVENT OF IRREGULARITIES IN OPERATIONS

- ➤ **Reference: Annex 1**, code 8.1: additional handling of the wagon following irregularities in operations
- > The measured values of the wheelsets must be documented for the purpose of traceability (Annex 12).

1	2	3	4	5
Number	Question	Answer	Go to number	Comments
	Provisions common to vehicles with individual a	xles and bog	gies	
1	Is the wagon marked with an	Yes	2	
	interoperability sign conform to points 6.1.1.2 and 6.1.1.3 of <b>Annex 1</b> ?	No	15.2	
2	Is the loading gauge of the participating RUs	Yes	3	
	respected?	No	2.1	
2.1	Have the participating RUs agreed for the	Yes	3	
	wagon to be handed over?	No	15.2	
3	Has the wagon derailed?	Yes	5	
		No	4	
4	Has the wagon sustained an abnormal	Yes	6	
	buffering shock or an impermissible operating shock?	No	15.1	
5	Is the derailment speed known?	Yes	7/7.1	To document in km/h
		No	7/7.1	
6	Is the buffering speed known?	Yes	10	To document in km/h
		No	10	
7	Does the wheel tyre thickness conform to	Yes	8	To measure
	the criteria of point 1.1.1 of <b>Annex 1</b>	No	15.2	
	or			
7.1	Does the groove marking the minimum	Yes	8	
	thickness for one-piece wheels conform to the criteria of point 1.2.1 of <b>Annex 1</b> ?	No	15.2	
8	Do the values S <sub>d</sub> , S <sub>h</sub> , qR and E lie within the	Yes	9	For value E, measure
	permissible limits?	No	15.2	at three points.
9	Does the distance between active surfaces	Yes	10	
	(S <sub>R</sub> ) satisfy the following criteria:	No	15.2	
	<ul><li>no more than 1426 mm?</li><li>at least 1410 mm for a wheel diameter</li></ul>			
	> 840 mm?			
	– at least 1415 mm for a wheel diameter			
10	≤ 840 mm?  Is the wagon visibly fitted with a uniform type of		44	
10	suspension springs?	Yes	11	
	1r <b>0</b>	No	15.2	

VERSION: 1<sup>st</sup> of January 2026

1	2	3	4	5		
Number	Question	Answer	Go to number	Comments		
	Provisions common to vehicles with individual ax	axles and bogies				
11	Does the buffer height lie within the	Yes	12	To measure		
	permissible tolerances?	No	15.2			
12	Does the wagon (or its load) have	Yes	13			
	superstructures liable to rotate, be displaced or otherwise move during the journey?	No	14			
13	Are there sufficient outwardly visible devices	Yes	14			
	for securing moving superstructures (or their loads) and are they present and effective?	No	15.2			
14	Is the wagon otherwise free of safety-	Yes	15.1			
	critical damage or defects?	No	15.2			
	Results of the examination of fitness to run	Measures				
15.1	The wagon may continue to run at the	Fill out the Label I, indicate wagon as fit to				
	marked speed as an exceptional consignment.	run.				
15.2	The wagon may not be included in trains in its present condition.		out the Label n, giving reas	I, indicate wagon as ons.		

# 5. EXAMINATION OF THE ABILITY TO RUN OF WAGONS EQUIPPED WITH DET (DERAILMENT DETECTOR)

> Reference: Appendix 8, point 5, procedure for onward carriage following the tripping of a DET

## **Checklist of wagon with DET**

1	2	3	4	5		
Number	Question	Answer	Go to	Comments		
			number			
	Checklist of wagon with tripped DET					
	Wheel centre					
1	Running surface and flange free of damage,	Yes	2	Visual check		
	deformation and cracks that would	No	5.2			
	necessitate detachment of the wagon?					
	Axles/running gear					
2	Axles and axle boxes free of damage,	Yes	3	Visual check		
	deformation and cracks that would	No	5.2			
	necessitate detachment of the wagon?					
	Bogie					
3	Bogie free of damage, deformation and	Yes	4	Visual check		
	cracks that would necessitate detachment	No	5.2			
	of the wagon?					
	Connection between bogie and underframe					
4	Bogie suspension free of damage,	Yes	5.1	Visual check		
	deformation and cracks that would	No	5.2			
	necessitate detachment of the wagon?					
	Results of the examination of fitness to run	Measures				
5.1	The wagon is fit to run.	Indicate that the wagon is fit to run and				
		reset the DET				
5.2	The wagon is not fit to run and, in its	Indicate that the wagon is not fit to run,				
	present state, should not be added to a	providing the	reasons			
	train.					

- reserved -

- reserved -

## I, K, M, R1 and U labels - General

The labels mentioned in **Annexes 1** and **8** (I, K, M, R1 and U) must be printed in either German, French or English. Translations into other languages can be attached. When used, they must always be filled out completely.

As a complement to the traceability provided by the labels, visible damage must be marked in crayon.

#### LABEL I

RU's symbol	Certificate of fit	ness to run Label
The wagon with the nur  Wagon number (complete in	<u> </u>	Wagon type
	ds to its fitness to run. It makes or s and without restriction to the spe	ne further journey empty/loaded*), eed marked on the wagon
from  Departure station	Country code	Destination station**
Issuing office	, on Date	Technical staff Name in capitals
*) delete as appropriate **) If known		Technical staff Signature

yellow, size roughly 148 x 210 mm

Label I is used to indicate a vehicle's fitness to run following examination of fitness after the examination of fitness to run as set out in **Annex 9.** 

Label I is to be affixed to both sides of the wagon, next to the K label.

#### **LABEL K**

(RU's symbol)	Wagon Number	Label
As per catalogue of irregularities, GCU Appendix 9, Annex 1	Do not reload / To be repaired following	K
1 Running Gear	2 Suspension 3 Brake 4	Wagon under- frame and bogie
5 Buffing and draw gear	6 Wagon Loads and load units 8	Miscellaneous
Other details ————————————————————————————————————		
Stamp of issuing office	Date of stamping Signatu	ure
For issuing RU 's		

blue, size roughly 148 x 210 mm

K labels serve to indicate that there is a problem with the wagon or load unit, but that these can – for the time being – continue to be operated. However, the problems must be resolved prior to reloading; any reloading of the wagon will lead to its withdrawal.

The defect code must be filled out completely in accordance with GCU Appendix 9, Annex 1:

- 1. Circle or tick the number of the defect group/category
- 2. Enter the exact defect number in the empty boxes

K labels are to be affixed to both sides of the wagon in a clearly visible position, close to the label-holder or on the inscription plates. The printed version of the K label must contain the data provided for by this annex.

#### **LABEL M**

(RU's symbol) V  As per catalogue of irregularities, GCU Appendix 9, Annex 1	Vagon number To be inspected	Label
Running gear	2 Suspension 3 Brake	Wagon under- frame and bogie
<b>5</b> Buffing and draw gear	6 Wagon 7 Loads and load units	1
Other		
details		
Stamp of issuing office	Date of stamping	Signature
For issuing RU 's use		

White, size roughly 148 x 210 mm

Label M is used to record wagon damage and defects that do not prevent the vehicle from continuing to run or being reloaded, but which require particular examination by the user RUs.

The defect code must be filled out completely in accordance with GCU Appendix 9, Annex 1:

- 1. Circle or tick the number of the defect group/category
- 2. Enter the exact defect number in the empty boxes

M labels are to be affixed to both sides of the wagon in a clearly visible position close to the label-holder or on the inscription plates. The printed version of the M label must contain the data provided for by this annex.

#### **LABEL R1**

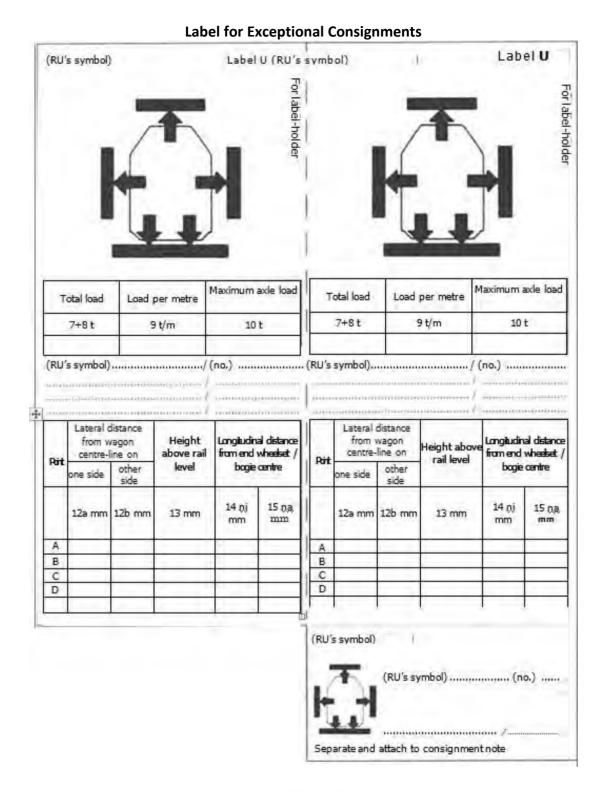


white, size roughly 105 x 210

Label R1 is used to mark wagons with defective brakes or brakes that must not be used for specific reasons. If the brake in question is the handbrake (operated from the wagon platform or from the ground) then the inapplicable right-hand part of the label should be removed, while if the air brake is defective, the left-hand part of the label R1 does not apply and should be removed accordingly.

Label R1 is to be affixed to both sides of the wagon close to the brake stopcock or near the braked weight marking.

#### **LABEL U**



White or blue, size roughly 210 x 210/50 mm

Label U is used to indicate Exceptional Consignments (EC) in accordance with number 7, Volume 1, of the Loading Guidelines. The provisions of UIC IRS 50502 apply to consignments of this kind. A further application is specified in **Annex 8**.

Label U is to be inserted in the label holder on both sides of the wagon.

- reserved -

## **Traceability**

The results of measurements by the user RU must be available in electronic format or on paper for a period of at least 2 years. The documentation remains as evidence of activity for the user RU.

Erfassung Radsatzdaten von Wagen im Betrieb Saisie de données d'essieu de wagon en exploitation Registration of axle data for operating wagon

Wagennum Numero du Wagon num	wagon:					-	Ty	attung pe: pe:					
Halter: Détenteur: Keeper:							E-	Mail /	Fax:				
Grund der V Entgle Deraill	sisung	g / Cause d	Thermi		beanspruc		nt:	] <sub>E</sub>			suntersude à la c		
Derail		8L 7L	- S	Thermal of		_	4L 3L				inspection 2L	on	, L
2		8 7_		$-\mathbf{I}$	I -	=	4	3	Expossion Howe lake on us have to provide a descrip-	<b>*</b>	-[]²	Ī-	<u>}</u> 1
Sh		8R 7R	- 1	6R	5R		4R 3R		R	1	28	18	
Sd													
qR	1L	2L	3	L	4L		5L		6L		7L		8L
	Ť	Ť		Ť	Ť		ada T		Ť		Ť		Ť
8	+	g .	8	Į į	-	ø	-	e e	+	é	-	gi	Ť
Sh	1R	2R		R	4R		5R		6R		7R		8R
Sd				-				$\vdash$				$\vdash$	
qR													
E1						-		_		_		_	
E2 E3			-			-		-				$\vdash$	
S <sub>R</sub>													
	von / Mes	uré par / Me	easurement	s taken by	r:			•		_		•	
Name: Nom:						Vom	ame:						
Sumame:							name:						
Tel. Nr. Nº de tél.: Tel. no.:						Ort: Lieu:	tion:						
Spurkranzle Numéro de		ner:				LUCA	uon.						
Gauge no. (		ge):											
Spurmessle Numéro de Gauge no. ( distance):	calibre de	mesure:											
Werte einge Valeurs res Values com	pectées?	Ja Ou Ye	2.2		lein lon lo	N	chadens luméro d amage r	u proc	ès verba				
Massnahme Suite à don		lich?	Ja Ou		Ne No			emerk	ungen: ues:				
Follow-up a Wenn Ja, w Si oui, laque If so, what?	velche? elle?	red?	Yes		No			emark					
Datum: Date: Date:							Unterso Signat Signat	ure:					